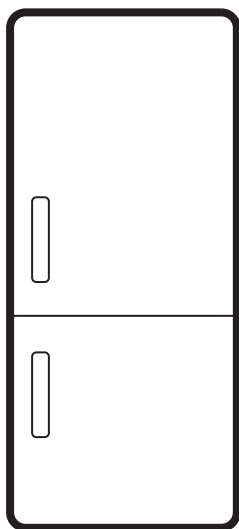




Electrolux

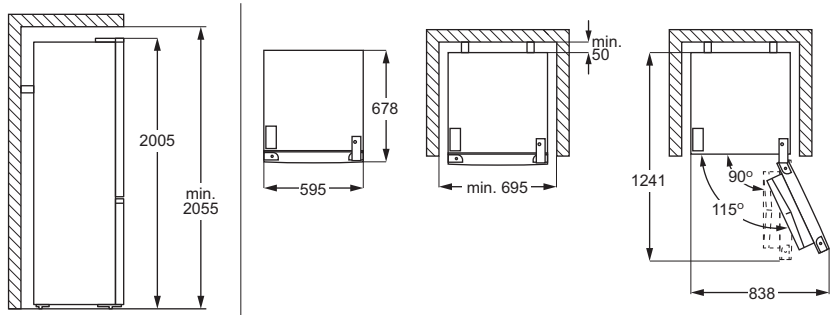


electrolux.com/register



LNT6HC37K0
LNT6HC37K1
LNT6HC37U0

PAIGALDAMINE / UZSTĀDĪŠANA / MONTAVIMAS /
INSTALACJA



HELID / TROKŠŅI / TRIUKŠMAI / DŹWIĘKI



Jāetakse ņigus teha muutusi.

1. OHUTUSTEAVE.....	2	7. PUHASTAMINE JA HOOLDUS	10
2. OHUTUSJUHISED.....	4	8. TÖRKEOTSING.....	10
3. SEADME PAIGUTAMINE.....	6	9. TEHNILISED ANDMED.....	11
4. JUHTPANEEL.....	7	10. TEAVE KATSEASUTUSTELE.....	11
5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	8	11. KESKKONNAASPEKTID.....	11
6. NÕUANDED JA SOOVITUSED.....	9		

1. ⚠ OHUTUSTEAVE

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolevat juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta kehavigastustele.

lev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta kehavi-

gastuste ega varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldus- või kasutusnõuete eiramisest. Hoidke kasutusjuhendit kindlas ja kättesaadavas kohas, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte. 3 kuni 8 aasta vanustel lastel ning väga ulatuslike ja keerukate puuetega inimestel on lubatud seadet laadida ja maha laadida, kui neid on nõuete kohaselt juhendatud. Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Tuleb jälgida, et lapsed ei mängiks seadmega.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas

ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.

1.2 Üldine ohutus

- See seade on ette nähtud ainult toiduainete ja jookide säilitamiseks.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.
- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskooormusi.
- Vältimaks toidu riknemist järgige järgmisi juhiseid:
 - ärge jätke ust liiga kauaks lahti;
 - puhastage regulaarselt toiduga kokkupuutuvaid pindu ning juurdepääsetavaid tühjendussüsteeme;
 - hoidke külmikus värsket liha ja kala sobivates nõudes, nii et need ei puutuks kokku teiste toiduainetega.
- HOIATUS: Hoidke ventilatsiooniavad vabad nii eraldi-

seisval kui ka sisseehitatud seadmel.

- **HOIATUS:** Ärge kasutage sulamisprotsessi kiirendamiseks mehhaanilisi ega mingeid muid vahendeid peale tootja soovitatud tarvikute.
- **HOIATUS:** Vältige külmaai-nesüsteemi kahjustamist.
- **HOIATUS:** Ärge kasutage toiduainete hoidmiseks ette nähtud kambrites elektrilisi seadmeid, kui need pole tootja soovitatud tüüpi.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks veepihustit ega aurupuhastit.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuai-

neid. Ärge kasutage abra-siivseid vahendeid, küürimiskäsnu, lahusteid ega metallesemeid.

- Kui seade jääb pikaks ajaks tühjaks, lülitage see välja, sulatage, puhastage, kuivatage ja jätke uks lahti, et vältida seadme sisemuses hallituse tekkimist.
- Ärge hoidke selles seadmes plahvatusohtlikke esemeid, näiteks tuleohtlikku propellenti sisaldavaid aerosooliballoone.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja poolt, tema volitatud hooldekeskuses või kvalifitseeritud isiku poolt.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine

HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige meie veebisaidil olevaid eraldi juhiseid seadme paigaldamise ja ukse ümberpööramise kohta.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanõusid.
- Veenduge, et seadme ümber on tagatud vaba õhuringlus.
- Esmakordsel paigaldamisel või ukse avamissuuna muutmisel oodake enne elektrivõrku ühendamist vähemalt 4 tundi.

See on vajalik, et õli valgus kompressorisse tagasi.

- Enne mis tahes toimingute läbiviimist (nt ukse avamissuuna muutmine) eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
- Ärge paigaldage seadet radiaatorite või pliitide, ahjude või pliidiplaatide lähedusse, välja arvatud juhul, kui paigaldusjuhistes on märgitud teisiti.
- Ärge jätke seadet vihma kätte.
- Ärge paigaldage seadet otsese päikesevalgusega kohta.
- Ärge paigaldage seda seadet liiga niiskesse või liiga külma kohta.
- Seadme teise kohta viimisel tõstke seda esiservast, et vältida põranda kriimustamist.
- Seadme ukse ümberpööramisel kaitske põrandat kriimustuste eest.

2.2 Elektriühendus

HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht.

HOIATUS!

Seadme paigaldamisel veenduge, et toitejuhe kulgeks vabalt ega oleks vigastatud.

HOIATUS!

Ärge kasutage harupistikuid ega pikendusjuhtmeid.

ETTEVAATUST!

Kõik selle seadme paigaldamiseks vajalikud elektritööd peab läbi viima kvalifitseeritud elektrik.

- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriparameetrid vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Seade peab olema maandatud.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud pörutuskindlat pistikupesa.
- Kui koduse toiteallika pistikupesa pole maandatud, ühendage seade kehtivate eeskirjade kohaselt eraldi maandusega, konsulteerides kvalifitseeritud elektrikuga.
- Olge ettevaatlik, et mitte kahjustada elektrilisi osi (nt toitepistikut, toitejuhet, kompressorit). Elektriliste osade vahetamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskuse või elektriku poole.
- Toitejuhe peab jääma toitepistikust allapoole.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast seda, kui paigaldamine on lõpetatud. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Ärge eemaldage seadet vooluvõrgust kaablist tõmmates. Tõmmates hoidke alati kinni toitepistikust.
- Selle seadme juurde kuulub 13 A toitepistik. Kui on vaja vahetada toitepistikus olevat kaitset, kasutage 13 A ASTA (BS 1362) ASTA (BS 1362) kaitset (ainult Ühendkuningriik ja Iirimaa).

2.3 Kasutamine

HOIATUS!

Vigastuse, põletuse, elektrilöögi või tulekahjuoht!



Seade sisaldab tuleohtlikku gaasi (isobutaan (R600a)), mis on looduslik gaas, millel puudub oluline keskkonnamõju. Olge ettevaatlik, et te isobutaani sisaldavat külmutusainesisüsteemi ei vigastaks.

- Ärge muutke selle seadme tehnilisi omadusi.
- See seade on ette nähtud kasutamiseks siseruumis, mille temperatuur on vahemikus 10°C kuni 38°C. Seadme nõuetekohane töötamine on tagatud ainult määratud temperatuurivahemikus.
- Ärge pange seadmesse muid elektriseadmeid (nt jäätisemasinat), kui see pole tootja poolt ette nähtud.
- Kui külmaainesüsteemil tekib kahjustusi, siis veenduge, et ruumis ei oleks leeki ega süüteallikaid. Ohutage ruum korralikult.
- Jälgige, et kuumad esemed ei puutuks vastu seadme plastpindu.
- Ärge asetage karastusjooke sügavkülmkambrisse. See tekitab joogianumas rõhku.
- Ärge hoidke seadmes tuleohtlikke gaase ega vedelikke.
- Ärge pange tuleohtlikke või tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle lähedusse ega peale.
- Ärge katsuge kompressorit ega kondensaatorit. Need on kuumad.
- Ärge võtke sügavkülmkambrist toiduaineid ega puudutage neid, kui teie käed on märjad või niisked.
- Ärge külmutage juba ülessulatatud toiduaineid uuesti.
- Järgige külmutatud toiduainete pakenditel olevaid säilitamisjuhiseid.
- Enne toidu sügavkülmkambrisse panemist pakkige see mistahes toiduga kokkupuutuvasse materjali.
- Ärge laske toiduainetel kokku puutuda seadme sektsioonide siseseintega.

2.4 Sisevalgustus

HOIATUS!

Elektrilöögi oht.

- See toode sisaldab ühte või enamat energiatõhususe G klassi valgusallikat.

- Teave selles seadmes oleva lambi (lampide) ja eraldi müüdavate varulampide kohta. Need lambid taluvad koduste majapidamisseadmete äärmuslikke keskkonnatingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni ja niiskust, või on ette nähtud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole ette nähtud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

2.5 Puhastamine ja hooldus

HOIATUS!

Kehavigastuse või seadme kahjustamise oht.

- Enne hooldustoiminguid lülitage seade välja ja lahutage toitepistik pistikupesast.
- Selle seadme jahutussüsteem sisaldab süsisviniikke. Süsteemi tohib hooldada ja laadida ainult kvalifitseeritud tehnik.

2.6 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud seda teha ebapädeval isikul, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on 7 aasta jooksul saadaval järgmised

varuosad: termostaadid, temperatuuriandurid, trükkplaadid, valgusallikad, uksekäepidemed, uksehinged, küpsetusplaadid ja korvid. Uksetihendid on saadaval vähemalt 10 aasta jooksul pärast mudeli tootmise lõpetamist. Kestus võib teie riigis olla pikem. Lisateabe saamiseks vaadake meie veebisaiti.

- Pidage meeles, et mõned varuosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned varuosad ei pruugi kõigile mudelitele sobida.

2.7 Jäätmekäitlus

HOIATUS!

Vigastus- või lämbumisoht.

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste ja loomade seadmesse löksujäämist.
- Selle seadme külmutusagensi süsteem ja isolatsioonimaterjalid on osoonisõbralikud.
- Isolatsioonivaht sisaldab tuleohtlikku gaasi. Seadme õige kõrvaldamise kohta saate täpsemaid juhiseid kohalikust omavalitsusest.
- Ärge vigastage soojust vahet läheduses paiknevat jahutusüksust.

3. SEADME PAIGUTAMINE

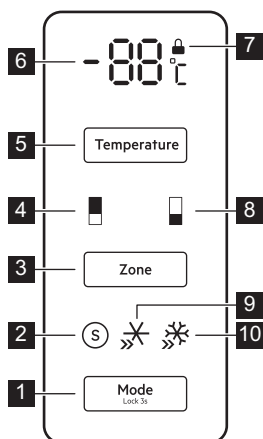
3.1 Loodimine

Seadme paigaldamisel jälgige, et see oleks loodis. Selleks saab kasutada kahte reguleeritavat tugijalga seadme põhja esiosas.

3.2 Ukse avamissuuna muutmine

Juhised paigaldamise ja ukse avamissuuna muutmise kohta leiate eraldi dokumendist.

4. JUHTPANEEL



- 1 Nupp Mode**
Vajutage nuppu, et aktiveerida režiim Smart, QuickChill või QuickFreeze. Juhtpaneeli lukustamiseks või avamiseks vajutage ja hoidke nuppu 3 sekundit all.
- 2 Režiimi **Smart** indikaator**
Süttib, kui funktsioon on aktiivne.
- 3 Nupp Zone**
Vajutage nuppu, et valida külmiku- või sügavkülmikusektsioon.
- 4 Indikaator **Fridge Zone****
Indikaator süttib, kui valitud on külmkapisektsioon.
- 5 Nupp Temperature**
Vajutage nuppu, et valida külmiku- või sügavkülmikusektsiooni temperatuur. Temperatuurivahemik: 2°C – 8°C külmkapi ja -14°C – -22°C sügavkülma jaoks.
- 6 Temperatuurinäidik **Fridge/Freezer Zone****
Näitab temperatuuriseadistust külmiku-/ sügavkülmikusektsioonis.
- 7 Indikaator **Lock****
Süttib, kui funktsioon on aktiivne.
- 8 Indikaator **Freezer Zone****
Süttib, kui valitud on sügavkülmikusektsioon.
- 9 Režiimi **QuickChill** indikaator**
Süttib, kui funktsioon on aktiivne.
- 10 Režiimi **QuickFreeze** indikaator**
Süttib, kui funktsioon on aktiivne.

4.1 Režiim Smart

Selles režiimis kohandab seade automaatselt oma jahutusvõimsust vastavalt ümbritsevale temperatuurile, et optimeerida energiakasutust ja säilitada stabiilsed hoiutingimused.

Vajutage nuppu Mode, et režiim aktiveerida. Smart Režiimi indikaator süttib. Vajutage uuesti nuppu Mode režiimi väljalülitamiseks. Selle režiimi ajal ei ole võimalik temperatuuri käsitsi reguleerida.

4.2 QuickChill

Kasutage seda funktsiooni toidu kiireks jahutamiseks ja selle kauem värskena hoidmiseks. Vajutage nuppu Mode, kuni süttib indikaator QuickChill. Temperatuur seatakse väärtusele 2°C.

Deaktiveerimiseks vajutage nuppu Mode. Funktsioon lülitub pärast 2,5 tundi automaatselt välja ja taastab eelmise temperatuuriseade.

4.3 QuickFreeze

Aktiveeri see funktsioon külmutamise kiirendamiseks. Vajutage nuppu Mode, kuni süttib indikaator QuickFreeze. Sügavkülmiku temperatuur seadistub väärtusele -25°C.

Deaktiveerimiseks vajutage nuppu Mode. Funktsioon lülitub pärast 50 tundi automaatselt välja ja taastab eelmise temperatuuriseade.

4.4 Lapselukk

Funktsioon lukustab automaatselt nupud tahtmatu kasutamise eest, kui üks on avatud. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, lukustub juhtpaneel automaatselt 25 s möödumisel.

Hoidke juhtpaneeli käsitsi lukustamiseks või vabastamiseks nuppu Lock 3 s vältel all.

4.5 Ukse avamise alarm

Kui seadme uks jäetakse lahti kauemaks kui 1 minutiks, aktiveerub helisignaal. Sisemine LED valgustus kustub 10 minuti pärast automaatselt.

Alarmi väljalülitamiseks sulgege uks.

4.6 Kõrge temperatuuri alarm

Signaali väljalülitamiseks vajutage ükskõik millist nuppu. Tavapärane kuva taastub pärast seda, kui sügavkülmiku temperatuur saavutab sobiva temperatuuri.

Külmik

Häire aktiveerub, kui temperatuur külmikuosas ületab 14 °C kauem kui 6 h.

Sügavkülmik:

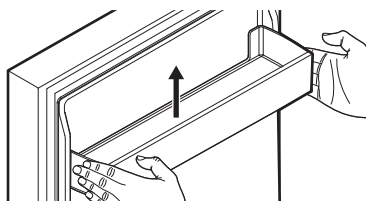
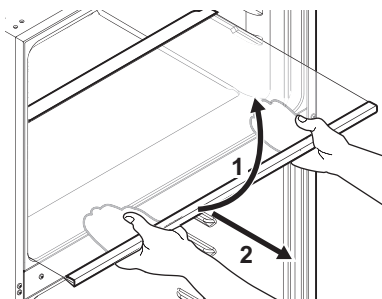
Häire aktiveerub, kui sügavkülmikuosa ületab -6°C kauem kui 6 h.

5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

❗ Varustus on mudeliti erinev.

5.1 Riiulite paigutamine

❗ Ärge pange lahtist toitu pudeliriiulile. Hoidke seal ainult pudeleid, konservikarpe ja pakendatud toitu.



❗ Käsitsege klaasosasid ja uksekaste ettevaatlikult. Ärge kriimustage, seadke pinge alla ega laske neil kokku puutuda järskude temperatuurimuutustega. Ärge peske klaasosasid nõudepesumasinas.

❗ Temperatuuriandur asub seadme vasakul seinal. Hoidke külmutatud toit korrektse töötamise tagamiseks temperatuuriandurist eemal.

5.2 Sahtlite eemaldamine

Sahtlite eemaldamiseks:

1. Avage uks täielikult.
2. Tõmmake sahtel välja, kuni see peatub.
3. Tõstke esiosa üles ja libistage sahtel välja.

Sahtlite paigaldamiseks tehke ülaltoodud sammud vastupidises järjekorras.

5.3 ExtraChill sahtel

❗ Kui temperatuuri liugur on täielikult asendis vasak, võib temperatuur sahtlis ExtraChill langeda alla 0 °C. Tundlik toit võib kahjustada saada. Kahjustuste vältimiseks reguleerige temperatuuri liugurit.

Sahtlis ExtraChill hoitakse aktiivse külma õhu ringluse abil madalamat temperatuuri. Kasutage seda sahtlit värsket toidu, näiteks liha või juustu, hoidmiseks. Sahtel aitab hoida kõrget õhuniiskust ja säilitada toidu toiteväärtust. Kasutage sahtlis temperatuuri reguleerimiseks seadme tagaseinal asuvat liugurit. Madalama temperatuuri jaoks liigutage liugurit vasak poole. Kõrgema temperatuuri jaoks liigutage liugurit parem poole.

5.4 Niiskuskontroll

Kasutage puu- ja köögiviljasahtli kattel asuvat liugurit puu- ja köögiviljasahtli niiskuse reguleerimiseks.

Niiskuse suurendamiseks liigutage liugurit paremale. Niiskuse vähendamiseks liigutage liugurit vasakule. Köögiviljade hoidmiseks kasutage kõrget õhuniiskust ja puuviljade säilitamiseks madalat õhuniiskust.

5.5 Värsket toidu külmutamine

Sügavkülmasektsioon on ette nähtud värsket toidu külmutamiseks ning sügavkülmutatud ja külmutatud toiduainete pikaajaliseks säilitamiseks.

Värsket toidu külmutamiseks lülitage sisse QuickFreeze funktsioon vähemalt 24 tundi enne toidu panemist sügavkülmasektsiooni.

Maksimaalne toidu kogus, mida uusi toiduaineid lisamata 24 tunni jooksul külmutada saab, on toodud seadme siseküljel asuval andmesildil.

Kui külmutusprotsess on lõppenud, lülitage seade automaatselt tagasi eelmisele temperatuurisättele. Vt jaotist „Funktsioon QuickFreeze“.

5.6 MULTIFLOW

Seade on varustatud süsteemiga MULTIFLOW, mis võimaldab toitu kiiresti ja tõhusalt jahutada ning hoida seadme igas osas ühtlasemat temperatuuri.

❗ Ärge blokeerige õhuavasid.

6. NÕUANDED JA SOOVITUSED

6.1 Näpunäiteid energia säästmiseks

- Sügavkülmik: Esialgne konfiguratsioon tagab kõige tõhusama energiakasutuse.
- Külmik Kõige efektiivsem energiakasutus on tagatud sellega, kui sahtlid paiknevad seadme allosas ja riulid on paigutatud ühtlaste vahedega. Ukseriulite paigutus energiatarbimist ei mõjuta.
- Ärge avage ust sageli ega jätke seda lahti kauemaks kui vaja.
- Sügavkülmik: Mida madalamaks on temperatuur seatud, seda suurem on energiatarbimine.
- Külmik Ärge seadke liiga kõrget temperatuuri, välja arvatud juhul, kui seda nõuavad toiduaine omadused.
- Kui seade on täis ja seda ümbritsev temperatuur on kõrge või temperatuur on seatud madalaks, võib kompressor pidevalt töötada, põhjustades hämatise või jää tekkimist aurustil. Sellisel juhul seadke temperatuur kõrgemaks, et võimaldada automaatsulatust ja sel viisil energiat kokku hoida.
- Ärge katke ventilatsiooniavasid ega -võret kinni.

6.2 Säilivusaeg sügavkülmasektsoonis

Toiduaine tüüp	Säilivusaeg (kuud)
Sai	3
Puuviljad (välja arvatud tsitruselised)	6 - 12
Köögiviljad	8 - 10
Järelejäänud toit, lihata	1 - 2
Piimatooted	
Või	6 - 9
Pehme juust (nt mozzarella)	3 - 4
Kõva juust (nt parmesan, tšedar)	6

Toiduaine tüüp	Säilivusaeg (kuud)
Mereannid	
Rasvane kala (nt lõhe, makrell)	2 - 3
Lahja kala (nt tursk, lest)	4 - 6
Krevetid	12
Puhastatud merekarbid ja rannakarbid	3 - 4
Küpsetatud kala	1 - 2
Liha	
Linnuliha	9 - 12
Veiseliha	6 - 12
Sealiha	4 - 6
Lambaliha	6 - 9
Vorst	1 - 2
Sink	1 - 2
Järelejäänud toit, lihaga	2 - 3

6.3 Nõuanded külmutamiseks

- Pakkige toit enne sügavkülmikusse panemist mistahes toiduga kokku puutuda lubatud materjali.
- Ärge külmutage vedelikke sisaldavaid pudeleid ega purke, ja kindlasti mitte gaseeritud jooke, sest need võivad külmutumise käigus plahvatada.
- Ärge pange sügavkülmkambrissoo sooja toitu.
- Ärge asetage värsket külmutamata toitu otse juba külmutatud toidu kõrvale.
- Külmakahjustuste ärahoidmiseks ärge sööge jääkuubikuid, mahlaajääd või jääkomme kohe pärast sügavkülmikust väljavõtmist.
- Sulatatud toitu ei tohi uuesti külmutada.

6.4 Näpunäiteid külmutatud toiduainete säilitamiseks

- Sobivaim temperatuur, mis tagab külmutatud toiduainete säilimise, on madalam või võrdne temperatuuriga -18°C.
- Kõrgem temperatuur külmikus võib toidu säilivusaega lühendada.
- Külmutatud toiduainete säilitamiseks sobib kogu sügavkülmikusektsioon.
- Jätke toiduainete ümber veidi vaba ruumi, et õhk pääseks vabalt liikuma.

6.5 Näpunäiteid toidu säilitamiseks külmikus

- Temperatuuriseadistus, mis tagab värske toidu säilimise, on väiksem või võrdne temperatuuriga +4°C.
- Häiriva lõhna vältimiseks tuleb nii vedelikke kui ka muid toiduaineid säilitada külmikus suletud anumates.

- Toorete toiduainete ja valmistoidu ristsaastumise ärahoidmiseks katke valmistoit kinni ja hoidke seda toiretest toiduainetest eraldi.
- Pakendage liha sobivasse pakendisse ja pange köögiviljasahtli kohal olevale klaasriulile.
- Sulatage külmikus olevad toiduained.
- Ärge pange külmikusse sooja toitu.
- Puhastage puu- ja köögiviljad ning asetage spetsiaalsesse sahtlisse (juurviljasahtel).
- Ärge hoidke külmikus eksootilisi puuvilju.
- Külmikus ei tohiks hoida selliseid köögivilju nagu tomatid, kartulid, sibulad ja küüslauk.
- Sulgege pudelid enne külmikusse panemist.

7. PUHASTAMINE JA HOOLDUS

❗ Enne mistahes hooldustööde läbiviimist lülitage seade välja.

Enne esmakordset kasutamist puhastage sisemus ja tarvikud leige vee ja neutraalse seebiga, seejärel kuivatage. Puhastage seadmed ja ukse tihendid regulaarselt.

Puhastage juhtpaneel niiske lapiga ja kuivatage pehme lapiga. Ärge kasutage mistahes pesuaineid.

Ärge kasutage teravaid tööriistu. Need võivad pinda kriimustada.

Puhastage regulaarselt sulatamise äravooluava.

❗ Ärge peske tarvikuid ja seadme osi nõudepesumasinas.

8. TÕRKEOTSING

Seade ei tööta.

- Ühendage pistik nõuetekohaselt pistikupesaga.
- Lülitage seade sisse.
- Kontrollige, kas kaitselüliti ja kaitse töötavad.

Seadme temperatuur ei ole rahuldav.

- Reguleerige temperatuuri.
- Sulgege uks korralikult.

Seade lülitub sisse ja välja.

- Sulgege uks korralikult.
- Kontrollige ukse tihendit.

Seade tekitab müra või vibreerib.

- Loodige seade.

- Kontrollige seadme tagaosa. Veenduge, et see ei puudutaks seina.

Vesi tilgub põrandale.

- Paigutage sulatamisvee kogumisasutus ja toru õigesti.

Külmikus tekib tugev härmatis.

- Sulgege uks korralikult.
- Kontrollige õhu väljalaskeavasid.

Seadme külgeinad on kuumad.

- See on normaalne. Kasutage kuumakindlaid kindaid, kui peate külgepaneeli puudutama.

Uks ei sulgu korralikult.

- Loodige seade.
- Muutke ukse avamissuunda õigesti.
- Paigaldage riulid õigesti.
- Kontrollige ukse tihendit.

❗ Kui probleem püsib või lambid ja uksetihendid vajavad vahetamist, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

9. TEHNILISED ANDMED

Tehnilised andmed on toodud energiamärgisel ja seadme nimetusplaadil, mis võib asuda kas seadme peal või sees.

Šveitsi puhul:

Pinge: 220–240 V

Sagedus: 50 Hz

Ainult EL-i jaoks

Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi teabele, mis on seotud selle seadme jõudlusele vastavalt EL EPREL-i andmebaasis kirjeldatule. Hoidke energiamärgis alles koos kasutusjuhendiga ja kõigi

muude dokumentidega, mis seadmega kaasnesid. Sama teavet EPREL-is on võimalik leida ka lingilt <https://eprel.ec.europa.eu>, kasutades mudeli nime ja tootenumbrit, mis on toodud andmesildil. Täpsemat teavet energiamärgisel toodud andmete kohta leiate aadressilt www.theenergylabel.eu.

Ainult Ühendkuningriigi jaoks

Seadme energiamärgisel olev QR-kood sisaldab veebilinki teabele, mis on seotud selle seadme näitajatega. Hoidke energiamärgis alles koos kasutusjuhendiga ja kõigi muude dokumentidega, mis seadmega kaasnesid.

10. TEAVE KATSEASUTUSTELE

Selle seadme paigaldamine ja ettevalmistamine ökodisaini kinnituse saamiseks peab vastama standardile:

UK	BS EN 62552
EL, Šveits, Iisrael	EN 62552
Austraalia	IEC 62552
Lõuna-Aafrika	SANS 62552

UAE	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Ventilatsiooninõuded, paigaldusniši mõõtmed ja minimaalne kaugus tagaseinast on toodud käesoleva kasutusjuhendi jaotises „Paigaldamine“. Lisateavet (sh infot täitmise kohta) saate tootjalt.

11. KESKKONNAASPEKTID

Ringlussevõttu tuleb saata materjalid, millel on sümbol . Ringlussevõtuks pange pakend vastavatesse kontaineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ning suunake elektri- ja elektroonikaseadmete jäät-

med ringlusse. Ärge visake ära seadmeid, mis on tähistatud sümboliga  majapidamisjätmete hulka. Viige seade kohalikku jäätmesortimispunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

1. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	12	7. APKOPE UN TĪRĪŠANA.....	19
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	14	8. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA.....	20
3. IERĪCES NOVIETOŠANA.....	16	9. TEHNISKIE DATI.....	20
4. VADĪBAS PANELIS.....	16	10. INFORMĀCIJA TESTĒŠANAS	
5. IKDIENAS LIETOŠANA.....	17	IESTĀDĒM.....	20
6. IETEIKUMI UN PADOMI.....	18	11. AR VIDI SAISTĪTI APSVĒRUMI.....	21

1. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai lietošanas rezultātā. Vienmēr glabājiēt šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un īpaši jūtīgu personu drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus. Bērni vecumā no 3–8 gadiem un personas ar ļoti plašu un sarežģītu invalidi-

tāti var ievietot priekšmetus ierīcē un izņemt tos, ja viņi ir atbilstoši apmācīti. Neļaujiet bērniem trīs gadu vecumu nerasniegušiem bērniem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.

- Bērni jāuzrauga, lai viņi nerotaļātos ar ierīci.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.

1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce ir paredzēta tikai pārtikas un dzērienu glabāšanai.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstākļos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuriņos, pansiju viesu numuri-

- nos, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) māj-saimniecības lietošanas in-tensitāti.
- Lai izvairītos no pārtikas produktu piesārņošanas, ie-vērojiet šādus norādījumus:
 - neatstājiet durvis atvēr-tas ilgstoši;
 - regulāri tīriet virsmas, kas var saskarties ar pārtiku un pieejamām noplūdes sistēmām;
 - glabāiet jēlu gaļu un zi-vis piemērotās tvertnēs ledusskapī, lai tās nesa-skartos ar vai neuzpilētu uz citiem produktiem.
 - UZMANĪBU: Rūpējieties, lai neaizsērētu ierīces korpusa vai iebūvētās konstrukcijas ventilācijas atveres.
 - UZMANĪBU: Nelietojiet ra-žotāja neieteiktas mehāni-skas ierīces vai citus līdzek-ļus atkuššanas procesa paā-trināšanai.
 - UZMANĪBU: Nebojājiet dzesētāja kontūru.
 - UZMANĪBU: Nelietojiet elektroierīces ēdiena uzgla-bāšanai paredzētajos ierī-ces nodalījumos, ja vien to izmantošanu neiesaka ra-žotājs.
 - Ierīces tīrīšanai neizmanto-jiet ūdens smidzinātāju un tvaika tīrītāju.
 - Tīriet ierīci ar mitru mīkstu drānu. Izmantojiet tikai nei-trālus mazgāšanas līdzek-ļus. Neizmantojiet abrazī-vus izstrādājumus, abrazī-vus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
 - Ja ledusskapis ilgstoši pa-liek tukšs, izslēdziet to, at-kausējiet, iztīriet, nosusiniet un atstājiet vaļā durvis, lai ierīcē neveidotos pelējums.
 - Neglabāiet ierīcē sprāgst-ošas vielas, piemēram, ae-rosolus ar uzliesmojošu propelentu.
 - Ja strāvas padeves vads ir bojāts, tas ir jānomaina ra-žotājam, autorizētajam ser-visa centram vai kvalificē-tam speciālistam, lai izvairī-tos no nelaimes gadījuma.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana

BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai sertificēti speciālisti.

- Noņemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādiēt un nelietojiet bojātu ierīci.
- Atsevišķi norādījumi attiecībā uz ierīces instalāciju un durvju vēršanās virziena maiņu pieejami mūsu tīmekļa vietnē.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Raugieties, lai ap ierīci var brīvi cirkulēt gaiss.
- Pēc uzstādīšanas vai durvju vēršanās virziena maiņas nogaidiet vismaz 4 stundas, līdz pieslēdzat ierīci elektrotīklam. Tas ļauj eļļai ieplūst atpakaļ kompresorā.
- Pirms jebkāda darba veikšanas ar ierīci (piemēram, durvju vēršanās virziena maiņas) atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Neuzstādiēt ierīci radiatoru vai plīti, cepeškrāsns, plīts vai plīts virsmas tuvumā, ja vein uzstādīšanas norādēs nav noteikts savādāk.
- Nepakļaujiet ierīci lietus iedarbībai.
- Neuzstādiēt ierīci vietā, kur tā ir pakļauta tiešai saules gaismai.
- Neuzstādiēt ierīci pārāk mitrās un pārāk aukstās vietās.
- Pārvietojot ierīci, paceliet to aiz priekšējās malas, lai izvairītos no grīdas saskrāpēšanas.
- Aizsargājiet grīdu pret skrāpējumiem, mainot ierīces durvju vēršanās virzienu.

2.2 Pieslēgums elektrotīklam

BRĪDINĀJUMS!

Ugunsgrēka un elektrošoka risks!

BRĪDINĀJUMS!

Novietojot ierīci, pārliecinieties, ka vads nav aizķēries vai bojāts.

BRĪDINĀJUMS!

Neizmantojiet vairāku kontaktspraudņu adapterus un pagarinātājus.

UZMANĪBU!

Visus elektriskos darbus, kas nepieciešami šīs ierīces uzstādīšanai, drīkst veikt kvalificēts elektriķis.

- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Ierīce ir jāsazemē.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu elektrotīkla kontaktligzdu.
- Ja mājas elektroapgādes kontaktligzda nav sazemēta, savienojiet ierīci ar atsevišķu zemējumu, kas atbilst pašlaik spēkā esošajiem noteikumiem, konsultējoties ar kvalificētu elektriķi.
- Pārliecinieties, ka netiek bojātas elektrotehniskās sastāvdaļas (piem., elektrotīkla kontaktspraudnis, elektroapgādes kabelis, kompresors). Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru vai elektriķi, lai aizstātu elektrotehniskos komponentus.
- Elektroapgādes kabelim jāatrodas zemāk par elektrotīkla kontaktligzdu.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas procesa beigās. Pārbaudiet, vai pēc ierīces uzstādīšanas var brīvi piekļūt kontaktspraudnim.
- Neatvienojiet ierīci, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr turiet strāvas kontaktdakšu.
- Šī ierīce ir aprīkota ar 13 A kontaktspraudni. Ja jānomaina kontaktspraudņa drošinātājs, izmantojiet tikai 13 A ASTA (BS 1362) drošinātāju (tikai AK un Īrijai).

2.3 Lietošana

BRĪDINĀJUMS!

Savainojumu, apdegumu vai elektrošoka risks.



Ierīce satur uzliesmojošu gāzi, izobutānu (R600a), dabasgāzi, kas ir videi praktiski nekaitīga. Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu dzesētāja shēmu, kas satur izobutānu.

- Nemainiet šīs ierīces specifikāciju.
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai apkārtējā temperatūrā no 10°C līdz 38°C. Pareizu

ierīces darbību var garantēt norādītajā temperatūras diapazonā.

- Neievietojiet ierīcē elektropreces (piem., saldējuma gatavotājus), izņemot gadījumus, kad ražotājs ir atļāvis to darīt.
- Dzesētāja kontūra bojājuma gadījumā rūpējieties, lai ierīces atrašanās telpā nebūtu liesmu un aizdegšanās avotu. Vēdiniet telpu.
- Nepieļaujiet uzkarstošu priekšmetu, piemēram, plastmasas detaļu saskarsmi ar ierīci.
- Nenovietojiet gāzētus dzērienus saldētavas nodalījumā. Tas izraisīs spiedienu dzēriena tvertnē.
- Neievietojiet ierīcē uzliesmojošas gāzes un šķidrumus ierīcē.
- Neievietojiet ierīcē un neglabājiēt tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Nepieskarieties kompresoram un kondensatoram. Tie ir karsti.
- Neizņemiet saldētavā ievietotus produktus un nepieskarieties tiem, ja jūsu rokas ir slapjas vai mitras.
- Nesaldējiet atkārtoti pārtiku, kas jau ir bijusi atsaldēta.
- Ievērojiet uz saldētās pārtikas iepakojuma sniegtos uzglabāšanas norādījumus.
- Pirms ievietošanas saldētavā ietiniet pārtiku jebkādā materiālā, kas paredzēts saskarei ar pārtiku.
- Nepieļaujiet ēdiena saskari ar ierīces nodalījumu iekšējām sienām.

2.4 Iekšējais apgaismojums

BRĪDINĀJUMS!

Elektrošoka risks.

- Šis izstrādājums satur vienu vai vairākus gaismas avotus, kuru energoefektivitātes klase ir G.
- Attiecībā uz lampu(-ām), kas atrodas šī izstrādājuma iekšpusē, un rezerves daļu lampām, ko pārdod atsevišķi: šīs lampas ir izstrādātas, lai izturētu ārkārtējus fiziskus apstākļus sadzīves tehnikā, piemēram, temperatūru, vibrāciju, mitrumu, vai ir paredzētas informācijas signalizēšanai par ierīces darbības stāvokli. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas māsaimniecības telpu apgaismojumam.

2.5 Apkope un tīrīšana

BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu un ierīces bojājumu risks.

- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrofikla.
- Šīs ierīces dzesēšanas iekārta satur ogleņdeņražus. Dzesēšanas iekārtas atkārtotas uzpildes darbus drīkst veikt tikai sertificēts speciālists.

2.6 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Lūdzu, ņemiet vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālas personas, var radīt apdraudējumu, un garantija var zaudēt spēku.
- Turpmāk norādītās rezerves daļas ir pieejamas vismaz septiņus gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: termostati, temperatūras sensori, iespiestas shēmas, gaismas avoti, durvju rokturi, durvju enģes, paplātes un grozi. Durvju blīves ir pieejamas vismaz 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas. Pieejamības laiks jūsu valstī var būt ilgāks. Lai iegūtu papildu informāciju, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni.
- Lūdzu, ņemiet vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.

2.7 Ierīces utilizācija

BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu un nosmakšanas risks.

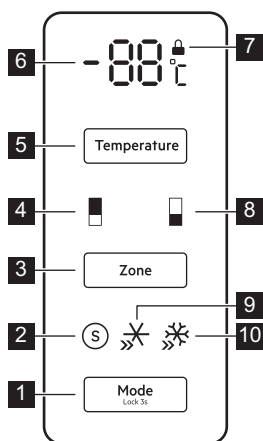
- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli un izmetiet to.
- Izņemiet durvis, lai novērstu bērnu vai dzīvnieku ieslēgšanu ierīcē.
- Šīs ierīces dzesētāja shēma un izolācijas materiāli nekaitē ozona slānim.
- Izolācijas slānis satur viegli uzliesmojošu gāzi. Sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai noskaidrotu, kā pareizi atbrīvoties no ierīces.
- Nesabojājiēt dzesēšanas bloka daļu, kas atrodas blakus siltummainim.

3. IERĪCES NOVIETOŠANA

3.1 Līmeņošana

Uzstādot ierīci, raugieties, lai tā būtu pareizi nolīmeņota. Līmeņošanu veic, izmantojot divas pielāgojama augstuma kājiņas ierīces priekšpusē apakšdaļā.

4. VADĪBAS PANELIS



- 1 Mode poga**
Nospiediet pogu, lai aktivizētu režīmu Smart, QuickChill vai QuickFreeze. Nospiediet un turiet nospiestu 3 sekundes, lai nobloķētu vai atbloķētu vadības paneli.
- 2 Smart režīma indikators**
Iedegas, kad funkcija ir ieslēgta.
- 3 Zonas poga**
Nospiediet pogu, lai izvēlētos ledusskapja vai saldētavas nodalījumu.
- 4 Ledusskapja zonas indikators**
Tas iedegas, kad tiek izvēlēts ledusskapja nodalījums.
- 5 Temperatūras poga**
Nospiediet pogu, lai izvēlētos temperatūru ledusskapja vai saldētavas nodalījumā. Temperatūras diapazons: 2°C – 8°C ledusskapim un -14°C – -22°C saldētavai.
- 6 Ledusskapja/saldētavas zonas temperatūras displejs**

3.2 Durvju vēršanās virziena maiņa

Skatiet atsevišķo dokumentu ar norādījumiem par ierīces uzstādīšanu un durvju vēršanās virziena maiņu.

Rāda temperatūru, kas iestatīta ledusskapja/saldētavas nodalījumā.

- 7 Lock indikators**
Iedegas, kad funkcija ir ieslēgta.
- 8 Saldētavas zonas indikators**
Tas iedegas, kad tiek izvēlēts saldētavas nodalījums.
- 9 QuickChill režīma indikators**
Iedegas, kad funkcija ir ieslēgta.
- 10 QuickFreeze režīma indikators**
Iedegas, kad funkcija ir ieslēgta.

4.1 Smart režīms

Šajā režīmā ierīce automātiski pielāgo dzesēšanas jaudu apkārtējās vides temperatūrai, lai optimizētu enerģijas patēriņu un uzturētu stabilus glabāšanas apstākļus.

Nospiediet pogu Mode, lai ieslēgtu šo režīmu. Iedegas Smart režīma indikators. Nospiediet pogu Mode vēlreiz, lai režīmu izslēgtu.

Šajā režīmā nav iespējama temperatūras manuāla regulēšana.

4.2 QuickChill

Ieslēdziet šo funkciju, lai ātrāk atdzesētu ēdienu un to ilgāk saglabātu svaigu. Spiediet pogu Mode, līdz iedegas indikators QuickChill. Temperatūra tiek iestatīta uz 2°C.

Lai izslēgtu, nospiediet pogu Mode. Funkcija pēc 2,5 stundām automātiski izslēdzas un tiek atjaunots iepriekšējais temperatūras iestatījums.

4.3 QuickFreeze

Ieslēdziet šo funkciju, lai paātrinātu sasaldāšanu. Spiediet pogu Mode līdz iedegas indikators QuickFreeze. Saldētavas temperatūra tiek iestatīta uz -25°C.

Lai izslēgtu, nospiediet pogu Mode. Funkcija pēc 50 stundām automātiski izslēdzas un tiek

atjaunots iepriekšējais temperatūras iestatījums.

4.4 Bērnu drošības funkcija

Šī funkcija automātiski bloķē pogas, lai novērstu nejaušu to nospiešanu, kamēr durvis ir atvērtas. Ja netiek nospiesta neviena poga, vadības panelis automātiski nobloķējas pēc 25 s.

Nospiediet un turiet nospiestu pogu Lock 3 s, lai nobloķētu vai atbloķētu vadības paneli.

4.5 Brīdinājums, ka durvis atvērtas

Ja ierīces durvis ir atstātas atvērtas ilgāk nekā 1 minūti, ieslēdzas skaņas signāls. Iekšējais LED apgaismojums automātiski izslēdzas pēc 10 minūtēm.

Lai izslēgtu signālu, aizveriet durvis.

4.6 Brīdinājums par paaugstinātu temperatūru

Nospiediet jebkuru pogu, lai izslēgtu skaņu. Displejs atgriežas parastajā režīmā, kad ledusskapja/saldētavas nodalījumā ir sasniegta vajadzīgā temperatūra.

Ledusskapis:

Brīdinājums ieslēdzas, ja ledusskapja nodalījumā ir vairāk nekā 14 °C ilgāk par 6 st.

Saldētava:

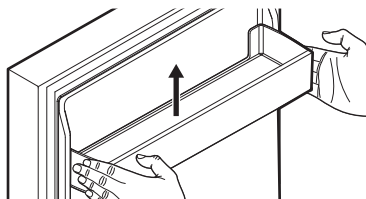
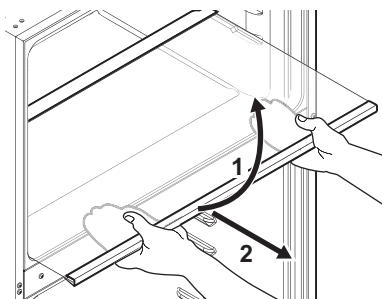
Brīdinājums ieslēdzas, ja saldētavas nodalījumā ir vairāk nekā -6 °C ilgāk par 6 st.

5. IKDIENAS LIETOŠANA

❗ Aprīkojums atšķiras atkarībā no modeļa.

5.1 Plauktu novietošana

❗ Nelieciet pudeļu plauktā neiepakotus pārtikas produktus. Lieciet tajā tikai pudeles, skārdenes un iepakotus pārtikas produktus.



❗ Ar stikla detaļām un durvju tvertnēm rīkojieties uzmanīgi. Neskrāpējiet un nenošlogojiet tās, kā arī nepakļaujiet tās straujām temperatūras izmaiņām. Nemazgājiet stikla detaļas trauku mazgājamajā mašīnā.

❗ Temperatūras sensors atrodas ierīces kreisajā sienā. Lai nodrošinātu pareizu darbību, turiet saldētus produktus tālāk no temperatūras sensora.

5.2 Atvilktnu izņemšana

Lai izņemtu atvilktnes:

1. pilnībā atveriet durvis;
2. izvelciet atvilktni līdz atdurei;
3. paceliet priekšpusi un izbīdiet atvilktni.

Lai ieliktu atvilktnes, iepriekš minētās darbības veiciet apgrieztā secībā.

5.3 Atvilktnē ExtraChill

❗ Kad temperatūras slīdnis ir aizbīdīts līdz galam pa kreisi, temperatūra ExtraChill atvilktnē var nokrist zem 0 °C. Pret aukstumu jutīgi pārtikas produkti var sabojāties. Pārbīdīet temperatūras slīdni, lai novērstu bojājumus.

Atvilktnē ExtraChill tiek uzturēta zemāka temperatūra, izmantojot aktīvu aukstā gaisa cirkulāciju. Izmantojiet šo atvilktni svaigu pārtikas produktu, piemēram, gaļas vai siera, glabāšanai. Atvilktnē palīdz uzturēt augstu mitruma līmeni un saglabāt pārtikas uzturvērtību. Izmantojiet uz ierīces aizmugurējās sienas

esošo slīdni, lai pielāgotu atvilktnes temperatūru. Lai temperatūru pazeminātu, pārvietojiet slīdni pa kreisi. Lai temperatūru paaugstinātu, pārvietojiet slīdni pa labi.

5.4 Mitruma kontrole

Izmantojiet regulatoru uz augļu un dārzeņu nodalījuma vāka, lai šajā nodalījumā regulētu mitrumu.

Lai paaugstinātu mitruma līmeni, pārvietojiet slīdni pa labi. Lai pazeminātu mitruma līmeni, pārvietojiet slīdni pa kreisi. Izmantojiet augstu mitruma līmeni dārzeņu glabāšanai un zemu mitruma līmeni augļu glabāšanai.

5.5 Svaigas pārtikas sasaldēšana

Saldētavas nodalījums ir piemērots svaigas pārtikas sasaldēšanai un dziļi saldētas pārtikas ilgstošai uzglabāšanai.

Lai sasaldētu svaigus produktus, aktivizējiet sasaldēšanas funkciju QuickFreeze vismaz

24 stundas pirms sasaldēšanai paredzēto produktu ievietošanas saldētavā.

Maksimālais pārtikas daudzums, ko var sasaldēt 24 stundu laikā nepievienojot citu svai-gu pārtiku, ir norādīts tehnisko datu plāksnītē (informatīva zīme, kura atrodas ierīces iekš-pusē).

Kad sasaldēšanas process ir pabeigts, ierīce atgriežas pie iepriekš iestatītās temperatūras. Skatiet sadaļu "Funkcija QuickFreeze".

5.6 MULTIFLOW

Ierīce ir aprīkota ar MULTIFLOW sistēmu, kas ļauj ātri un efektīvāk atdzēsēt pārtiku un uzturēt vienmērīgāku temperatūru katrā ierīces daļā.

 Nebloķējiet gaisa atveres.

6. IETEIKUMI UN PADOMI

6.1 Padomi elektroenerģijas taupīšanai

- Saldētava. Oriģinālā konfigurācija nodrošina visefektīvāko enerģijas izmantošanu.
- Ledusskapis. Konfigurācijā ar ierīces apakšējā daļā ievietotām atvilktnēm un vienmērīgi izkārtotiem plauktiem tiek nodrošināts visefektīvākais elektroenerģijas patēriņš. Durvju plauktu pozīcija neietekmē elektroenerģijas patēriņu.
- Nevirīniet bieži ierīces durvis un neturiet tās atvērtas ilgāk nekā tas nepieciešams.
- Saldētava. Jo aukstāka iestatītā temperatūra, jo lielāks elektroenerģijas patēriņš.
- Ledusskapis. Neiestatiet pārāk augstu temperatūru, ja vien tas nav nepieciešams pārtikai.
- Ja apkārtējās vides temperatūra ir augsta, temperatūras regulators ir iestatīts uz zemu temperatūru un ierīcē ir ievietots maksimāls produktu daudzums, tad kompresors, iespējams, darbosies nepārtrauktā darbības režīmā, veidojot apsarmojumu vai ledu uz iztvaikotāja. Šādā gadījumā iestatiet temperatūras regulatoru uz augstāku temperatūru, lai veiktu automātisku atkausēšanu.
- Neaizsedziet ventilācijas restes un atveres.

6.2 Glabāšanas laiks saldētavas nodalījumā

Pārtikas veids	Derīguma termiņš (mēneši)
Maize	3
Augļi (izņemot citrusaugļus)	6 - 12
Dārzeņi	8 - 10
Pārpalikumi, ne gaļa	1 - 2
Piena produkti:	
Sviests	6 - 9
Mīksts siers (piem., mocarella)	3 - 4
Čiets siers (piem., parmezāns vai Cederas siers)	6
Jūras veltes:	
Treknas zivis (piem., lasis, skumbrija)	2 - 3
Tiesas zivis (piem., menca, plekste)	4 - 6
Garneles	12
Nolobīti ēdamie gliemeži un mīdijas	3 - 4
Termiski apstrādātas zivis	1 - 2

Pārtikas veids	Derīguma termiņš (mēneši)
Gaļa:	
Putnu gaļa	9 - 12
Liellopa gaļa	6 - 12
Cūkgaļa	4 - 6
Jēra gaļa	6 - 9
Desiņas	1 - 2
Šķiņķis	1 - 2
Pārpalikumi, ar gaļu	2 - 3

6.3 Saldēšanas padomi

- Pirms pārtikas ievietošanas saldētavā ietiniet to materiālā, kas piemērots saskarei ar pārtiku.
- Nesaldējiet pudeles vai skārdenes ar dzērieniem, it īpaši, ja dzēriens satur oglekļa dioksīdu, – sasaldēšanas laikā tās var pārsprāgt.
- Neievietojiet saldētavas nodalījumā karstus ēdienus.
- Neievietojiet nesasaldētu pārtiku tieši blakus sasaldētai pārtikai.
- Neēdiet ledus gabaliņus, ledū sasaldētu ūdeni vai ledenes uzreiz pēc to izņemšanas no saldētavas, lai izvairītos no pārāk liela aukstuma mutē.
- Nesasaldējiet atkārtoti jau atkausētus produktus.

6.4 Padomi saldētas pārtikas glabāšanai

- Labs temperatūras iestatījums saldētu pārtikas produktu saglabāšanai ir -18°C vai zemāks.

- Augstāks temperatūras iestatījums ierīcē var saīsināt produktu derīguma termiņu.
- Saldētus pārtikas produktus var glabāt visā saldētavas nodalījumā.
- Atstājiet pietiekami daudz vietas apkārt produktiem, lai ap tiem varētu brīvi cirkulēt gaiss.

6.5 Ieteikumi pārtikas glabāšanai ledusskapī

- Labs temperatūras iestatījums svaigu pārtikas produktu saglabāšanai ir +4°C vai zemāks.
- Šķidrumu un ēdienu glabāšanai vienmēr izmantojiet slēgtus traukus, lai izvairītos no garšām un smakām nodalījumā.
- Lai izvairītos no pagatavota ēdiena un jēlu produktu savstarpēja piesārņojuma, ievietojiet pagatavoto apsegtā traukā un nošķiriet to no jēliem produktiem.
- Ietiniet piemērotā iepakojumā un novietojiet gaļu uz stikla plaukta virs dārzeņu atvilktnes.
- Atkausējiet pārtiku ledusskapī.
- Neievietojiet ierīcē karstus ēdienus.
- Nomazgājiet augļus un dārzeņus un novietojiet tos atbilstīgajā (dārzeņu atvilktnē).
- Neuzglabājiet ledusskapī eksotiskos augļus.
- Neuzglabājiet ledusskapī glabāt tādus dārzeņus kā tomāti, kartupeļi, sīpoli un ķiploki.
- Aizskrūvējiet pudeles, pirms tās ieliekat ledusskapī.

7. APKOPE UN TĪRĪŠANA

i Pirms veicat apkopes darbības, izslēdziet atvienojiet ierīci no strāvas.

Pirms sākat lietot ierīci, nomazgājiet tās iekšpusi un piederumus ar remdenu ūdeni un neitrālām ziepēm, pēc tam nosusiniet. Regulāri tīriet aprikojumu un durvju blīves.

Tīriet vadības paneli ar mitru drānu un nosusiniet to ar mikstu drānu. Neļietojiet mazgāšanas līdzekļus.

Neizmantojiet asus rīkus. Ar tiem var saskrāpēt virsmu.

Regulāri tīriet atkausētā ūdens notekas atveri.

i Nemazgājiet piederumus un ierīces daļas trauku mazgājamajā mašīnā.

8. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

Ierīce nedarbojas.

- Ievietojiet kontaktdakšu kārtīgi kontaktligzdā.
- Ieslēdziet ierīci.
- Pārbaudiet vai jaudas slēdzis un drošinātājs darbojas.

Ierīces temperatūra nav apmierinoša.

- Noregulējiet temperatūru.
- Pienācīgi aizveriet durvis.

Ierīce ieslēdzas un izslēdzas.

- Pienācīgi aizveriet durvis.
- Pārbaudiet durvju blīvi.

Ierīce rada troksni vai vibrē.

- Nolīmeņojiet ierīci taisni.
- Pārbaudiet ierīces aizmuguri. Pārliecinieties, ka tā nepieskaras sienai.

Uz grīdas pil ūdens.

- Pareizi novietojiet atkausēšanas ūdens paplāti un cauruli.

Saldētavā veidojas bieza ledus kārtā.

- Pienācīgi aizveriet durvis.
- Pārbaudiet gaisa izplūdes atveres.

Ierīces sānu sienas ir karstas.

- Tas ir normāli. Ja nepieciešams pieskarties sānu paneļiem, izmantojiet karstumizturīgus cimdus.

Durvis neaizveras pienācīgi.

- Nolīmeņojiet ierīci taisni.
- Nomainiet durvju vēršanās virzienu.
- Pareizi ievietojiet plauktus.
- Pārbaudiet durvju blīvi.

❗ Ja problēma joprojām pastāv vai ja jānomaina lampa un durvju blīves, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

9. TEHNISKIE DATI

Tehniskā informācija ir norādīta energoefektivitātes marķējumā un ierīces tehnisko datu plāksnītē, kas var atrasties uz ierīces vai tās iekšpusē.

Tikai Šveicē

Spriegums: 220-240 V

Frekvence: 50 Hz

Tikai ES

QR kods uz ierīces komplektācijā iekļautā energoefektivitātes marķējuma sniedz tīmekļa saiti uz informāciju par ES EPREL datu bāzē iekļauto ierīces ekspluatācijas raksturlielumu informāciju. Glabājiet energoefektivitātes marķējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļau-

tajiem dokumentiem. Šo pašu informāciju var uzzināt arī EPREL, atverot saiti <https://eprel.ec.europa.eu> un norādot ierīces energoefektivitātes nominālo datu plāksnītē norādīto modeļa nosaukumu un produkta numuru. Lai saņemtu detalizētu informāciju par energomarķējumu, atveriet saiti www.theenergylabel.eu.

Tikai Apvienotajā Karalistē

QR kods uz ierīces komplektācijā iekļautā energomarķējuma sniedz tīmekļa saiti uz informāciju par ierīces ekspluatācijas parametriem. Glabājiet energoefektivitātes marķējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem.

10. INFORMĀCIJA TESTĒŠANAS IESTĀDĒM

Ierīces uzstādīšana un sagatavošana EcoDesign pārbaudei atbilst:

UK	BS EN 62552
----	-------------

ES, Šveice, Izraēla	EN 62552
Austrālija	IEC 62552

Dienvīdāfrika	SANS 62552
AAE	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Ventilācijas prasībām, padziļinājumu izmēriem un minimālajam aizmugurējam attālumam jābūt tādām, kā norādīts šīs Lietotāja rokasgrāmatas Uztādīšana. nodaļā. Lai iegūtu vairāk informācijas, arī par ielādes shēmām, sazinieties ar ražotāju.

11. AR VIDI SAISTĪTI APSVĒRUMI

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt vidi un cilvēku veselību, nododot elektrisko un elektronisko ie-

kārtu atkritumus pārstrādei. Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar simbolu  kopā ar mājtsaimniecības atkritumiem. Nododiet ierīci vietējā pārstrādes uzņēmumā vai sazinieties ar savu pašvaldību.

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	22
2. SAUGOS INSTRUKCIJA.....	24
3. PRIETAISO PADĖTIES NUSTATYMAS.....	26
4. VALDYMO SKYDELIS.....	26
5. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	27
6. NAUDINGI PATARIMAI.....	28

7. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	29
8. GEDIMŲ ŠALINIMAS.....	30
9. TECHINIAI DUOMENYS.....	30
10. INFORMACIJA BANDYMŲ LABORATORIJOMS.....	30
11. APLINKOS APSAUGA.....	31

1. ⚠ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar nuostolius, patirtus dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte ja pasinaudoti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jautiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Vaikams nuo 3 iki 8 metų ir rimtą ar sudėtingą negalią turin-

tiems asmenims pakrauti ir iškrauti prietaisą leidžiama tik tuomet, jei jie yra gerai išmokyti tinkamai tai daryti. Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima palikti be priežiūros ar kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.

- Vaikus būtina nuolat prižiūrėti ir užtikrinti, kad jie nežaistų su buitinais prietaisais .
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Šis prietaisas skirtas laikyti tik maistą ir gėrimus.
- Tai būtinas prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.

- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose ir kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija įprasto buitinio naudojimo.
- Laikykitės šių nurodymų, kad neužterštumėte maisto:
 - nepalikite durelių atidarytų ilgą laiką;
 - reguliariai valykite paviršius, kurie liečiasi su maistu, ir pasiekiamas drenažo sistemas;
 - šviežią mėsą ir žuvį laikykite tinkamoje taroje šaldytuve, kad nesiliestų su kitu maistu arba nelaišėtų ant kito maisto.
- DĖMESIO! Pasirūpinkite, kad nebūtų užkimštos ventiliacinės angos, esančios prietaiso korpuse ar konstrukcijoje, kurioje prietaisas įmontuotas.
- DĖMESIO! Norėdami paspartinti atitirpinimo procesą, nenaudokite jokių mechaninių ar kitokių priemonių, išskyrus gamintojo rekomenduojamas.
- DĖMESIO! Nepažeiskite šaldymo sistemos.
- DĖMESIO! Maisto produktų skyriuose nelaikykite jokių elektrinių prietaisų, išskyrus gamintojo rekomenduojamus.
- Prietaisui valyti nenaudokite garų ir nepurškite vandeniui.
- Valykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklių.
- Kai prietaisas ilgą laiką stovi tuščias, išjunkite, atitirpinkite, išvalykite, išdžiovinkite ir palikite dureles atviras, kad prietaise nesusidarytų pelėsio.
- Nelaikykite šiame prietaise sprogių ar degių medžiagų, pavyzdžiui, aerosolinių indų su degiomis medžiagomis.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam techninės priežiūros centrui arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti pavojus.

2. SAUGOS INSTRUKCIJA

2.1 Montavimas

ĮSPĖJIMAS!

Šį prietaisą įrengti privalo tik atitinkamos kvalifikacijos specialistas.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Neįrengkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės atskiromis prietaiso montavimo ir dūrelių atidarymo krypties keitimo instrukcijomis, kurias rasite mūsų svetainėje.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Prietaisą įrenkite taip, kad aplink jį galėtų laisvai cirkuliuoti oras.
- Pirmą kartą įrengus arba pakeitus dūrelių atidarymo kryptį, palaukite bent 4 valandas, prieš jungdami prietaisą į maitinimo tinklą. To reikia, kad alyva sutekėtų atgal į kompresorių.
- Prieš atlikdami bet kokius darbus su prietaisu (pvz., keičiant dūrelių atidarymo kryptį), ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo.
- Nemontuokite prietaiso šalia radiatoriaus, viryklės, orkaitės ar kaitlentės, išskyrus atvejus, kai tai nurodyta prietaiso montavimo instrukcijoje.
- Nestatykite prietaiso ten, kur ant jo galėtų užlyti.
- Nemontuokite prietaiso ten, kur jį nuolat veikų tiesioginė saulės šviesa.
- Neįrengkite prietaiso per daug drėgnose ar per šaltose vietose.
- Norėdami perkelti prietaisą į kitą vietą, kilstelėkite jį už priekinio krašto, kad nesubraižytumėte grindų.
- Keisdami dūrelių pusę, apsaugokite grindis nuo įbrėžimų.

2.2 Elektros prijungimas

ĮSPĖJIMAS!

Pavojus sukelti gaisrą ir gauti elektros smūgį.

ĮSPĖJIMAS!

Kai statote prietaisą, įsitikinkite, kad maitinimo laidas nebūtų prispaustas ar pažeistas.

ĮSPĖJIMAS!

Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginimo laidų.

DĖMESIO

Bet kokius šio prietaiso elektros prijungimo darbus turi atlikti kvalifikuotas elektrikas.

- Įsitikinkite, kad techninių duomenų lentelėje nurodyti parametrai atitinka vardinį maitinimo tinklo parametrus.
- Prietaisą būtina įžeminti.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą ir įžemintą elektros lizdą.
- Jei buitinis maitinimo lizdas neįžemintas, pasikonsultavę su kvalifikuotu elektriku ir laikydamiesi galiojančių taisyklių prijunkite prietaisą prie atskirai įrengtos įžeminimo sistemos.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektrinių dalių (pvz., elektros kištuko, maitinimo kabelio, kompresoriaus). Jei prireiktų pakeisti kokią nors elektrinę dalį, išsikvieskite techninės priežiūros centro specialistą arba profesionalų elektriką.
- Maitinimo kabelis privalo būti žemiau elektros kištuko lygio.
- Elektros kištuką prie tinklo lizdo prijunkite tik visiškai pabaigę įrengimo procesą.
- Įrengę prietaisą įsitikinkite, kad elektros kabelio kištuką būtų lengva pasiekti.
- Neatjunkite prietaiso traukdami už maitinimo kabelio. Visada traukite maitinimo kabelio kištuką.
- Šiame prietaise sumontuotas 13 A maitinimo kabelio kištukas. Jei reikia pakeisti maitinimo kabelio kištuko saugiklį, naudokite tik 13 A ASTA (BS 1362) saugiklį (tik JK ir Airijoje).

2.3 Naudojimas

ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižaloti, nudegti, gauti elektros smūgį ar sukelti gaisrą.



Prietaise yra degių izobutano (R600a) dujų – tai gamtinės ir aplinkai visiškai nekenkiančios dujos. Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte kopresoriaus šaldymo grandinės, kurioje yra izobutano.

- Nekeiskite prietaiso techninių savybių.
- Šis prietaisas skirtas naudoti 10°C–38°C temperatūros aplinkoje. Nurodytas temperatūros diapazonas užtikrins tinkamą prietaiso veikimą.
- Nedėkite į vidų elektrinių prietaisų (pvz., ledų gaminimo aparato), išskyrus gamintojo rekomenduojamus.
- Jeigu pažeisite šaltnešio liniją, nedekite liepsnos ir apsaugokite aplinką nuo bet kokių kitų užsiliepsnojimo šaltinių. Gerai išvėdinkite patalpą.
- Saugokite prietaiso plastikines dalis nuo įkaitusių objektų.
- Šaldiklyje nelaikykite jokių gazuotų gėrimų. Skardinė ar kitoks indas gali sprogti.
- Prietaise nelaikykite degių dujų ar skysčių.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrėkintų daiktų.
- Nelieskite kompresoriaus ir kondensatoriaus. Jie gali būti įkaitę.
- Drėgnomis ar šlapiomis rankomis neimkite ir nelieskite jokių šaldiklyje esančių produktų.
- Nešaldykite atšildyto maisto pakartotinai.
- Vadovaukitės ant šaldytų maisto produktų pakuočių pateiktais laikymo nurodymais.
- Suvyniokite maistą bet kokia sąlyčiui su maistu tinkančia medžiaga, prieš dėdami į šaldiklį.
- Pasirūpinkite, kad maistas neliestų vidinių prietaiso sienelių.

2.4 Vidinis apšvietimas



ĮSPĖJIMAS!

Elektros smūgio pavojus.

- Šiame prietaise yra vienas arba keli šviesos šaltiniai atitinkantys G energijos vartojimo efektyvumo klasę.
- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: šios lemputės turi laikyti ekstremalias buitinių prietaisų sąlygas, pavyzdžiui, aukštą temperatūrą, vibraciją, drėgmę ir yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšviesti.

2.5 Valymas ir priežiūra



ĮSPĖJIMAS!

Galite susižeisti arba sugadinti prietaisą.

- Prieš vykdydami priežiūros darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
- Šio prietaiso šaldymo sistemoje yra angliavandenilio. Prietaiso techninės priežiūros ir sistemos užpildymo darbus turi vykdyti tik atitinkamos kvalifikacijos specialistas.

2.6 Paslauga

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.
- Atkreipkite dėmesį, kad pačių arba neprofesionalus remontas gali turėti pasekmių saugai ir panaikinti garantiją.
- Nutraukus modelio gamybą šių atsarginių dalių bus galima įsigyti dar bent 7 metus: termostatų, temperatūros jutiklių, mikroschemų plokščių, šviesos šaltinių, durelių rankenų, vyrių, padėklų ir krepšių. Nutraukus modelio gamybą durelių tarpinių bus galima įsigyti dar bent 10 metų. Šis laikotarpis jūsų šalyje gali būti dar ilgesnis. Daugiau informacijos rasite mūsų internetinėje svetainėje.
- Įsidėmėkite, kad tam tikros šios atsarginės dalys yra prieinamos tik profesionaliems remonto specialistams ir kad ne visos atsarginės dalys yra aktualios visiems modeliams.

2.7 Seno prietaiso išmetimas



ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Ištraukite maitinimo laido kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite elektros laidą ir išmeskite jį.
- Išimkite dureles, kad vaikai ir gyvūnai neužsidarytų prietaiso viduje.
- Šio prietaiso šaltnešio grandinė ir izoliacinės medžiagos neardo ozono sluoksnio.
- Izoliaciniame porolone yra degių dujų. Norėdami sužinoti, kaip tinkamai išmesti seną prietaisą, susisiekite su atitinkama savivaldybės įstaiga.
- Nepažeiskite aušinimo įtaiso, esančio šalia šilumokačio.

3. PRIETAISO PADĖTIES NUSTATYMAS

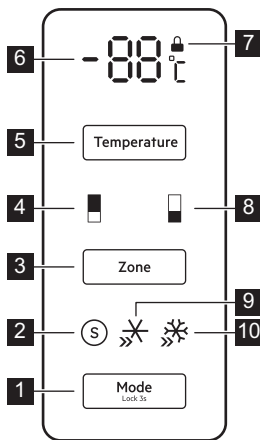
3.1 Išlyginimas

Pastatę prietaisą pasirūpinkite, kad jis nebūtų pakrypęs. Prietaiso pakrypimą galite pašalinti reguliuodami prietaiso kojeles.

3.2 Durelių atidarymo krypties keitimas

Žr. atskirą dokumentą, kuriame pateikiamos durelių įrengimo ir atidarymo krypties keitimo instrukcijos.

4. VALDYMO SKYDELIS



- 1 Mode mygtukas**
Paspauskite mygtuką, kad aktyvintumėte Smart, QuickChill arba QuickFreeze režimą. Paspauskite ir palaikykite nuspaudę 3 sekundes, kad užrakintumėte arba atrakintumėte valdymo skydelį.
- 2 Smart režimo indikatorius**
Pradedą šviesti, kai funkcija yra aktyvi.
- 3 Zonos mygtukas**
Paspauskite mygtuką, kad pasirinktumėte šaldytuvo arba šaldiklio skyrių.
- 4 Šaldytuvo zonos indikatorius**
Jis pradeda šviesti, kai pasirenkamas šaldytuvo skyrius.
- 5 Temperatūros mygtukas**
Paspauskite mygtuką, kad pasirinktumėte temperatūrą šaldytuvo arba šaldiklio skyriuje. Temperatūros diapazonas: 2°C – 8°C šaldytuvui ir -14°C – -22°C šaldikliui.
- 6 Šaldytuvo ir (arba) šaldiklio zona**
temperatūros ekranas

Rodo šaldytuvo ir (arba) šaldiklio skyriaus temperatūros nuostatą.

- 7 Lock indikatorius**
Pradedą šviesti, kai funkcija yra aktyvi.
- 8 Šaldiklio zonos indikatorius**
Pradedą šviesti, kai pasirenkamas šaldiklio skyrius.
- 9 QuickChill režimo indikatorius**
Pradedą šviesti, kai funkcija yra aktyvi.
- 10 QuickFreeze režimo indikatorius**
Pradedą šviesti, kai funkcija yra aktyvi.

4.1 Režimas Smart

Šiuo režimu prietaisas automatiškai pritaiko aušinimo našumą prie aplinkos temperatūros, kad būtų optimizuotas energijos suvartojimas ir būtų palaikomos stabilios laikymo sąlygos.

Paspauskite Mode mygtuką, kad įjungtumėte režimą. Pradedą šviesti Smart režimo indikatorius. Paspauskite Mode mygtuką dar kartą, kad išjungtumėte režimą.

Esant šiam režimui negalima rankiniu būdu reguliuoti temperatūros.

4.2 QuickChill

Suaktyvinkite šią funkciją, kad maistas greičiau atvėstų ir ilgiau išliktų šviežias. Spauskite Mode mygtuką tol, kol pradės šviesti QuickChill indikatorius. Temperatūra nustatoma ties 2°C.

Norėdami išjungti, paspauskite Mode mygtuką. Funkcija automatiškai išsijungia po 2,5 valandų ir atkuria ankstesnį temperatūros nustatymą.

4.3 QuickFreeze

Įjunkite šią funkciją, kad pagreitinumėte užšaldymą. Spauskite Mode mygtuką, kol pradės šviesti QuickFreeze indikatorius. Šaldiklio temperatūra nustatoma ties -25°C.

Norėdami deaktivuoti, paspauskite Mode mygtuką. Funkcija automatiškai išsijungia po 50 valandų ir atkuria ankstesnį temperatūros nustatymą.

4.4 Vaikų užraktas

Funkcija automatiškai užrakina mygtukus nuo netyčinio veikimo, kai durelės atidarytos. Valdymo skydelis automatiškai užsirakina po 25 sek, jei jokie mygtukai nepaspaudžiami.

Paspauskite ir palaikykite nuspaudę Lock mygtuką 3 sek, kad užrakintumėte arba atrakintumėte valdymo skydelį rankiniu būdu.

4.5 Atidarytų durelių signalas

Jei prietaiso durelės paliekamos atidarytos ilgiau nei 1 minutę suveikia įspėjamasis signalas. Vidinis LED apšvietimas automatiškai išsijungia po 10 minučių.

Norėdami išjungti įspėjamąjį signalą, uždarykite dureles.

4.6 Įspėjamasis aukštos temperatūros signalas

Norėdami išjungti garsą, paspauskite bet kurį mygtuką. Įprastas ekranas atkuriamas, kai šaldytuvo ir (arba) šaldiklio skyriaus temperatūra pasiekia tinkamą.

Šaldytuvai:

Įspėjamasis signalas įsijungia, kai šaldytuvo skyriaus temperatūra viršija 14 °C daugiau nei 6 val.

Šaldiklis:

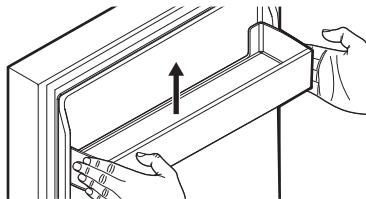
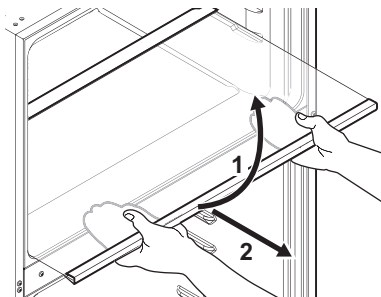
Įspėjamasis signalas įsijungia, kai šaldiklio skyriaus temperatūra viršija -6°C daugiau nei 6 val.

5. KASDIENIS NAUDOJIMAS

❗ Įranga skiriasi priklausomai nuo modelio.

5.1 Lentynų išdėstymas

❗ Nedėkite nesupakuoto maisto į butelį lentyną. Laikykite tik butelius, skardines ir supakuotą maistą.



❗ Atsargiai tvarkykite stiklines dalis ir durelių dėzes. Negalima braižyti, spausti ir veikti staigiais temperatūros pokyčiais. Neplaukite stiklinių dalių indaplovėje.

❗ Temperatūros jutiklis yra kairėje prietaiso sienelėje. Kad prietaisas tinkamai veiktų, laikykite šaldytą maistą toliau nuo temperatūros jutiklio.

5.2 Stalčių išėmimas

Norėdami išimti stalčius:

1. Visiškai atidarykite duris.
2. Ištraukite stalčių, kol jis sustos.
3. Pakelkite priekį ir ištraukite stalčių.

Norėdami įstatyti stalčius, atlikite pirmiau nurodytus veiksmus atvirkštine tvarka.

5.3 ExtraChill stalčius

❗ Kai temperatūros reguliavimo slankiklis yra visiškai kairė padėtyje, temperatūra ExtraChill stalčiuje gali nukristi žemiau 0 °C. Jautrūs maisto produktai gali būti pažeisti. Reguliuokite temperatūros reguliavimo slankiklį, kad išvengtumėte pažeidimų.

ExtraChill stalčius palaiko žemesnę temperatūrą naudodamas aktyvią šalto oro cirkuliaciją. Šiame stalčiuje galite laikyti šviežius maisto produktus, pavyzdžiui, mėsą ar sūrį. Stalčius padeda palaikyti aukštą drėgmę ir išsaugoti maisto maistinę vertę. Naudokite prietaisą

so galinėje sienelėje esantį slankiklį, kad reguliuotumėte temperatūrą stalčiuje. Norėdami sumažinti temperatūrą, perkeltite slankiklį ties kairė. Norėdami padidinti temperatūrą, perkeltite slankiklį ties dešinė.

5.4 Drėgmės kontrolė

Naudokite ant daržovių stalčiaus dangčio esantį slankiklį, kad sureguliuotumėte drėgmę daržovių stalčiuje.

Norėdami padidinti drėgmę, perkeltite slankiklį į dešinę. Norėdami sumažinti drėgmę, perkeltite slankiklį į kairę. Daržovėms laikyti naudokite didelę drėgmę, o vaisiams laikyti – mažą drėgmę.

5.5 Šviežio maisto užšaldymas

Šaldiklis tinkamas šviežiam maistui šaldyti ir saugoti ilgesnį laiką užšaldytą.

Norėdami užšaldyti šviežius maisto produktus, funkciją QuickFreeze įjunkite mažiausiai

24 val. prieš sudedant maisto produktus į šaldiklio skyrių.

Didžiausias maisto kiekis, kurį galima užšaldyti nekeičiant produktų kiekio per 24 val., nurodytas techninių duomenų plokštelėje (priešais viduje esančioje etiketėje).

Pasibaigus šaldymo ciklui, automatiškai grąžinama ankstesnė temperatūros nuostata. Žr. „Funkcija QuickFreeze“.

5.6 MULTIFLOW

Prietaisas yra aprūpintas MULTIFLOW sistema, leidžiančia greitai ir efektyviau atvėsinti maistą ir palaikyti vienodesnę temperatūrą kiekvienoje prietaiso dalyje.

❗ Neuždenkite ventiliacijos angų.

6. NAUDINGI PATARIMAI

6.1 Patarimai kaip taupyti energiją

- Šaldiklis: Originali konfigūracija užtikrina efektyviausią energijos naudojimą.
- Šaldytuvas: Mažiausios energijos sąnaudos pasiekiamos stalčius laikant apatinėje šaldytuvo dalyje, o lentynas tolygiai paskirstytas. Durelių lentynų padėties energijos sąnaudos įtakos neturi.
- Be reikalo neatidarinėkite durelių ir nelaikykite jų atidarytų.
- Šaldiklis: Kuo žemesnę temperatūrą nustatysite, tuo didesnės bus energijos sąnaudos.
- Šaldytuvas: Nesirinkite aukštesnės temperatūros nei reikalinga tinkamai išlaikyti ir išsaugoti maisto produktus.
- Jei aplinkos temperatūra aukšta, o šaldiklyje pasirinkta žema temperatūra, o šaldiklis pilnas produktų, dėl ilgai veikiančio kompresoriaus ant garintuvo gali susiformuoti šerkšnas arba ledas. Šiuo atveju nustatykite aukštesnę temperatūrą, kad užtikrintumėte automatinį atitirpinimą.
- Neuždenkite ventiliacijos grotelių ar angų.

6.2 Produktų galiojimo laikas juos laikant šaldiklyje

Maisto rūšis	Galiojimo laikas (mėnesiai)
Duona	3
Vaisiai (išskyrus citrusinius)	6 - 12
Daržovės	8 - 10
Likučiai be mėsos	1 - 2
Pieno produktai	
Sviestas	6 - 9
Minkštasis sūris (pvz., mocarela)	3 - 4
Kietasis sūris (pvz., parmezanas, čedaris)	6
Jūros gėrybės:	
Riebi žuvis (pvz., lašiša, skumbrė)	2 - 3
Liesa žuvis (pvz., menkė, plekšnė)	4 - 6
Krevetės	12
Išlukštenti jūros moliuskai ir midijos	3 - 4
Virta žuvis	1 - 2
Mėsa	

Maisto rūšis	Galiojimo laikas (mėnesiai)
Paukštiena	9 - 12
Jautiena	6 - 12
Kiauliena	4 - 6
Ėriena	6 - 9
Virtos dešrelės	1 - 2
Kumpis	1 - 2
Likučiai su mėsa	2 - 3

6.3 Patarimai dėl produktų užšaldymo

- Prieš dėdami maistą į šaldiklį, apvyniokite jį bet kokia medžiaga, tinkama liestis su maistu.
- Neužšaldykite butelių ar skardinių su skysčiais, ypač gėrimų su anglies dioksidu – užšaldant jie gali sprogti.
- Nedėkite į šaldiklio skyrių karštų maisto produktų.
- Nedėkite šviežio dar neužšaldyto maisto šalia užšaldyto.
- Nedėkite į burną iš šaldiklio ką tik išimtų ledo kubelių, ledų ar kitų užšaldytų produktų, kad nenusišaldytumėte.
- Atitirpintų maisto produktų pakartotinai neužšaldykite.

6.4 Patarimai dėl šaldyto maisto laikymo

- Geras temperatūros nustatymas, užtikrinantis šaldytų maisto produktų išsaugojimą, yra -18°C arba mažiau.

- Jei pasirinksite aukštesnę temperatūrą, laikomi šaldyti maisto produktai gali greičiau sugesti.
- Užšaldytus maisto produktus galima laikyti visame šaldiklio skyriuje.
- Šalia maisto produktų palikite pakankamai vietos orui cirkuliuoti.

6.5 Patarimai, kaip šaldyti maisto produktus

- Geras temperatūros nustatymas, užtikrinantis šviežių maisto produktų išsaugojimą, yra $+4^{\circ}\text{C}$ arba mažiau.
- Skysčiams ir maisto produktams visada naudokite uždaras pakuotes, kad skyriuje neatsirastų kvapų.
- Siekiant apsaugoti apdorotą maistą nuo neapdoroto ir atvirkščiai, uždenkite apdorotą maistą ir atskirkite jį nuo neapdoroto.
- Į maistinę plėvelę suvyniotą mėsą dėkite ant stiklinės lentynos, virš daržovių stalčiaus.
- Atitirpinkite maisto produktus šaldytuve.
- Nedėkite į prietaisą karštų maisto produktų.
- Nuvalytus vaisius ir daržoves sudėkite į jiems skirtą stalčių.
- Šaldytuve nelaikykite egzotinių vaisių.
- Šaldytuve tai pat nerekomenduojame laikyti tam tikrų daržovių, pvz., pomidorų, bulvių, svogūnų ar česnakų.
- Uždarykite butelius prieš dėdami juos į šaldytuvą.

7. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

❗ Prieš vykdydami bet kokius techninės priežiūros darbus, atjunkite prietaisą nuo elektros šaltinio.

Prieš naudodami pirmą kartą, nuvalykite vidų ir priedus drungnu vandeniu su neutraliu muilu, tada nusauskite. Reguliariai valykite įrangą ir durų tarpiklius.

Valdymo skydelį valykite drėgnu skudurėliu ir nusauskite minkštu skudurėliu. Nenaudokite jokių valiklių.

Nenaudokite aštrių įrankių. Jie gali subraižyti paviršių.

Reguliariai valykite atitirpusio vandens išleidimo angą.

❗ Neplaukite priedų ir prietaisų dalių indaplovėje.

8. GEDIMŲ ŠALINIMAS

Prietaisas neveikia.

- Tinkamai įkiškite kištuką į maitinimo lizdą.
- Įjunkite prietaisą.
- Patikrinkite, ar veikia grandinės pertraukiklis ir saugiklis.

Prietaiso temperatūra yra nepatenkinama.

- Pakoreguokite temperatūrą.
- Tinkamai uždarykite dureles.

Prietaisas įsijungia ir išsijungia.

- Tinkamai uždarykite dureles.
- Patikrinkite durelių tarpinę.

Prietaisas veikia triukšmingai arba vibruoja.

- Pastatykite prietaisą lygiai.
- Patikrinkite prietaiso galinę dalį. Įsitikinkite, kad ji nelielia sienos.

Ant grindų laša vanduo.

- Tinkamai padėkite atitirpinimo vandens dėklą ir vamzdelį.

Šaldiklyje atsiranda didelis šaltis.

- Tinkamai uždarykite dureles.
- Patikrinkite oro išleidimo angas.

Prietaiso šoninės sienelės yra karštos.

- Tai normalu. Jeigu norite paliesti šonines plokštes, mėvėkite karščiui atsparias pirštines.

Durelės tinkamai neužsidaro.

- Pastatykite prietaisą lygiai.
- Tinkamai perstatykite dureles.
- Tinkamai įstatykite lentynas.
- Patikrinkite durelių tarpinę.

❗ Jei problema neišsprendžiama, kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą arba pakeiskite lempą ir durelių tarpiklius.

9. TECHNINIAI DUOMENYS

Techninė informacija yra nurodyta energinio efektyvumo etiketėje ir prietaiso techninių duomenų plokštelėje, kuri gali būti ant prietaiso arba jo viduje.

Tik Šveicarijai

Įtampa: 220–240 V

Dažnis: 50 Hz

Tik ES

Kartu su prietaisu rasite energijos sąnaudų lipduką su QR kodu, kuriame užkoduota nuoroda į ES EPREL duomenų bazėje saugomą informaciją apie prietaiso eksploatacines charakteristikas. Išsaugokite energijos duomenų lentelę kartu su naudotojo vadovu ir visais ki-

tais su šiuo prietaisu tiekiamais dokumentais. Techninius duomenis, nurodę prietaiso modelio pavadinimą ir gaminio numerį, taip pat rasite EPREL puslapyje, adresu <https://eprel.ec.europa.eu>. Išsamesnės informacijos apie energijos etiketę rasite adresu www.theenergylabel.eu.

Tik JK

Ant prietaiso priklijuotas energijos vartojimo duomenų lipdukas su QR kodu – nuoroda į ES EPREL duomenų bazėje saugomą informaciją apie prietaiso eksploatacines charakteristikas. Išsaugokite energijos duomenų lentelę kartu su naudotojo vadovu ir visais kitais su šiuo prietaisu tiekiamais dokumentais.

10. INFORMACIJA BANDYMŲ LABORATORIJOMS

Prietaiso montavimas ir paruošimas bet ko-
kiam „EcoDesign“ patikrinimui atlikti turi atitik-
ti:

UK	BS EN 62552
----	-------------

ES, Šveicarija, Izraelis	EN 62552
--------------------------	----------

Australija	IEC 62552
------------	-----------

Pietų Afrika	SANS 62552
--------------	------------

UAE	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Reikalavimai ventilacijai, išėmos matmenys ir minimalūs atstumai iki nugarėlės nurodyti šio

naudotojo vadovo skyriuje „Montavimas“. Dėl bet kokios papildomos informacijos, įskaitant įdėjimo planus, kreipkitės į gamintoją.

11. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas simboliu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Tausokite aplinką ir žmonių sveikatą – tinkamai rūšiuokite elektros ir elektronikos

prietaisų atliekas. Prietaisų nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis, jei jie pažymėti ženklu . Priduokite šį gaminį vietiniame atliekų surinkimo punkte arba susisiekite su savivaldybės atstovais dėl papildomos informacijos.

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	32	6. WSKAZÓWKI I PORADY.....	39
2. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	34	7. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE.....	40
3. MIEJSCE MONTAŻU URZĄDZEŃ.....	36	8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	41
4. PANEL STEROWANIA.....	37	9. DANE TECHNICZNE.....	41
5. CODZIENNE UŻYTKOWANIE.....	38	10. INFORMACJA DLA INSTYTUCJI WYKONUJĄCYCH TESTY.....	42
		11. OCHRONA ŚRODOWISKA.....	42

1. ⚠ INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed instalacją i użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać dołączoną instrukcję. Producent nie odpowiada za obrażenia ani szkody wynikające z nieprawidłowej instalacji lub użytkowania. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zos-

taną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i będą świadome związanych z tym zagrożeń. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat oraz osoby z bardzo rozległą i złożoną niepełnosprawnością mogą ładować i opróżniać urządzenie pod warunkiem, że zostały odpowiednio poinstruowane. Dzieci poniżej 3 roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.

- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się tym urządzeniem.
- Dzieci nie powinny zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia bez odpowiedniego nadzoru.

- Przechowywać opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci lub zutylizować je w odpowiedni sposób.

1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Urządzenie to przeznaczone jest wyłącznie do przechowywania żywności i napojów.
- Urządzenie to przeznaczone jest do użytku domowego w pomieszczeniach zamkniętych.
- Urządzenie to można używać w biurach, pokojach hotelowych, pokojach w pensjonatach, domach dla gości w gospodarstwach rolnych i innych podobnych miejscach, gdzie użytkowanie nie przekracza średniego poziomu użytkowania w gospodarstwie domowym.
- Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać następujących zaleceń:
 - nie pozostawiać zbyt długo otworzonych drzwi;
 - regularnie czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością, oraz dostępne ele-

menty systemu odpływu skroplin;

- przechowywać surowe mięso i ryby w odpowiednich pojemnikach w chłodziarce, tak aby nie miały styczności (ani wpływające z nich soki) z innymi produktami.
- OSTRZEŻENIE: Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w zabudowie nie mogą być zakryte ani zanieczyszczone.
- OSTRZEŻENIE: Nie wolno używać żadnych urządzeń lub środków do przyspieszania odmrażania urządzenia z wyjątkiem zalecanych przez producenta.
- OSTRZEŻENIE: Nie uszkodzić układu chłodniczego.
- OSTRZEŻENIE: Nie wolno używać urządzeń elektrycznych w komorach do przechowywania żywności, chyba że są to urządzenia zalecane przez producenta.
- Urządzenia nie wolno czyścić myjką parową ani wodą pod ciśnieniem.
- Urządzenie należy czyścić wilgotną miękką szmatką. Używać tylko neutralnych środków czyszczących. Nie używać produktów ściernych, myjek do szorowania,

rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów.

- Jeśli urządzenie będzie pozostawać puste przez długi czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić otworzone drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.
- W urządzeniu nie wolno przechowywać substancji

wybuchowych, jak puszki aerozoli z łatwopalnym gazem pędnym.

- Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy zlecić jego wymianę producentowi urządzenia, autoryzowanemu centrum serwisowemu lub też innej kompetentnej osobie, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

2. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

2.1 Instalacja

OSTRZEŻENIE!

Urządzenie może zainstalować i podłączyć wyłącznie wykwalifikowana osoba.

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Postępować zgodnie z oddzielnymi instrukcjami instalacji tego urządzenia i zmiany kierunku otwierania drzwi dostępnymi w naszej witrynie internetowej.
- Zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ono ciężkie. Należy zawsze stosować rękawice ochronne i mieć na stopach pełne obuwie.
- Zapewnić przepływ powietrza wokół urządzenia.
- Podczas pierwszej instalacji lub po zmianie kierunku otwierania drzwi należy odczekać co najmniej 4 godziny przed podłączeniem urządzenia do zasilania. Pozwala to na spłynięcie oleju do sprężarki.
- Przed wykonaniem jakichkolwiek czynności przy urządzeniu (np. przed zmianą kierunku otwierania drzwi) należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka.
- Nie instalować urządzenia w pobliżu grzejników lub kuchenek, piekarników lub płyt grzejnych, chyba że w instrukcji instalacji określono inaczej.

- Nie narażać urządzenia na zamoczenie przez deszcz.
- Nie instalować urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie instalować urządzenia w miejscach nadmiernie wilgotnych i zimnych.
- Podczas przesuwania urządzenia należy je podnieść za przednią krawędź, aby uniknąć zarysowania podłogi.
- Przy zmianie kierunku otwierania drzwi tego urządzenia należy chronić podłogę przed zarysowaniami.

2.2 Podłączenie elektryczne

OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.

OSTRZEŻENIE!

Ustawiając urządzenie, należy uważać, aby nie przycisnąć lub nie uszkodzić przewodu zasilającego.

OSTRZEŻENIE!

Nie stosować rozgałęziaczy ani przedłużaczy.

UWAGA!

Wszelkie prace elektryczne wymagane w celu zainstalowania tego urządzenia powinny wykonywać wykwalifikowany elektryk.

- Upewnić się, że parametry na tabliczce znamionowej odpowiadają parametrom znamionowym źródła zasilania.
- Urządzenie należy uziemić.
- Używać wyłącznie prawidłowo zainstalowanego gniazdka z uziemionym stykiem ochronnym.
- Jeśli domowe gniazdo zasilania nie jest uziemione, należy podłączyć urządzenie do oddzielnego uziemienia zgodnie z obowiązującymi przepisami, kontaktując się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić elementów elektrycznych (np. wtyczki, przewodu zasilającego lub sprężarki). By wymienić podzespoły elektryczne należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym lub z elektrykiem.
- Przewód zasilający musi znajdować się poniżej poziomu wtyczki.
- Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Zadać o to, aby po zainstalowaniu urządzenia możliwy był łatwy dostęp do zaworu wody.
- Nie odłączać urządzenia, ciągnąc za przewód zasilający. Zawsze ciągnąć za wtyczkę.
- Urządzenie wyposażono we wtyczkę zasilającą z bezpiecznikiem 13 A. Jeśli konieczna jest wymiana bezpiecznika we wtyczce zasilającej, należy użyć bezpiecznika 13 A ASTA (BS 1362) (dotyczy tylko Wielkiej Brytanii i Irlandii).

2.3 Sposób używania

OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń, oparzeniem, porażeniem prądem lub powstaniem pożaru.



Urządzenie zawiera izobutan (R600a), łatwopalny gaz pochodzenia naturalnego o wysokiej zgodności z wymogami ochrony środowiska. Zachować ostrożność, aby nie uszkodzić układu chłodniczego zawierającego izobutan.

- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.

- Urządzenie to przeznaczone jest do użytku w temperaturze otoczenia od 10°C do 38°C. Tylko w tym zakresie temperatury gwarantowane jest jego prawidłowe działanie.
- Nie wkładać do urządzenia urządzeń elektrycznych (np. maszynek do lodów), chyba że dopuszcza to ich producent.
- Jeśli dojdzie do uszkodzenia obiegu czynnika chłodniczego, należy upewnić się, że w pomieszczeniu nie ma płomieni ani źródeł zapłonu. Przewietrzyć pomieszczenie.
- Nie wolno dopuścić, aby gorące przedmioty dotykały plastikowych części urządzenia.
- Nie wkładać napojów bezalkoholowych do komory zamrażarki. Objętość zamarzającego napoju zwiększa się, co może prowadzić do rozerwania pojemnika, w którym się znajduje.
- Nie przechowywać w urządzeniu łatwopalnych gazów i cieczy.
- Nie umieszczać produktów łatwopalnych ani przedmiotów nasączonych łatwopalnymi produktami w pobliżu lub na urządzeniu.
- Nie dotykać sprężarki ani skraplacza. Są gorące.
- Nie wyjmować ani nie dotykać przedmiotów z komory zamrażarki mokrymi lub wilgotnymi rękami.
- Nie zamrażać ponownie rozmrożonej żywności.
- Należy przestrzegać wskazówek na opakowaniu dotyczących przechowywania mrożonej żywności.
- Przed umieszczeniem żywności w komorze zamrażarki należy ją owinąć dowolnym materiałem dopuszczonym do kontaktu z żywnością.
- Nie należy dopuszczać do kontaktu żywności z wewnętrznymi ściankami komór urządzenia.

2.4 Oświetlenie wewnętrzne

OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie porażeniem prądem.

- Ten produkt zawiera jedno lub więcej źródeł światła o klasie efektywności energetycznej G.
- Informacja dotycząca oświetlenia w urządzeniu i elementów oświetleniowych sprzedawanych osobno jako części zamienne: Lampy te są przeznaczone do pracy w ekstremalnych warunkach panujących w urządzeniach

gospodarstwa domowego, jak temperatura, drgania, wilgotność, lub są przeznaczone do sygnalizowania informacji o stanie pracy urządzenia. Nie są one przeznaczone do innych zastosowań i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń domowych.

2.5 Pielęgnacja i czyszczenie

OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uszkodzeniem urządzenia.

- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka sieciowego.
- Urządzenie to zawiera węglowodory w układzie chłodzenia. Konserwację i ponowne napełnianie układu chłodzenia może przeprowadzać wyłącznie wykwalifikowana osoba.

2.6 Serwis

- Aby naprawić urządzenie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.
- Należy pamiętać, że samodzielna lub nieprofesjonalna naprawa może wpłynąć na bezpieczeństwo oraz spowodować utratę gwarancji.
- Następujące części zamienne będą dostępne przez co najmniej 7 lat po zakończeniu produkcji modelu: termostaty,

czujniki temperatury, układy elektroniczne, źródła światła, uchwyty drzwi, zawiasy drzwi, półki i kosze. Uszczelki drzwi będą dostępne przez co najmniej 10 lat po wycofaniu modelu z eksploatacji. Czas ten może być dłuższy w niektórych krajach. Więcej informacji można znaleźć na naszej witrynie internetowej.

- Niektóre z tych części zamiennych będą dostępne wyłącznie dla profesjonalnych punktów serwisowych i nie wszystkie części zamienne pasują do wszystkich modeli.

2.7 Utylizacja

OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uduszeniem.

- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Odciąć i wyrzucić przewód zasilający.
- Wymontować drzwi, aby uniemożliwić zamknięcie się dziecka lub zwierzęcia wewnątrz urządzenia.
- Czynniki w układzie chłodniczym i materiały izolacyjne zastosowane w tym urządzeniu nie stanowią zagrożenia dla warstwy ozonowej.
- Pianka izolacyjna zawiera łatwopalny gaz. Aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowej utylizacji urządzenia, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić układu chłodniczego w pobliżu wymiennika ciepła.

3. MIEJSCE MONTAŻU URZĄDZEŃ

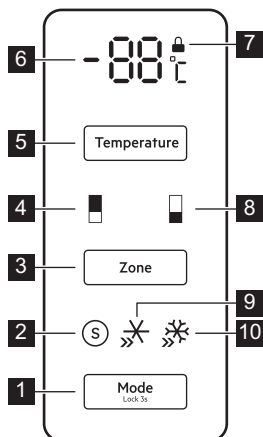
3.1 Poziomowanie

Podczas ustawiania urządzenia należy je właściwie wypoziomować. Służą do tego dwie regulowane nóżki z przodu urządzenia.

3.2 Zmiana kierunku otwierania drzwi

Należy zapoznać się z oddzielnym dokumentem zawierającym wskazówki dotyczące instalacji i zmiany kierunku otwierania drzwi.

4. PANEL STEROWANIA



- 1 Przycisk Mode**
Nacisnąć przycisk, aby włączyć tryb Smart, QuickChill lub QuickFreeze. Nacisnąć i przytrzymać przez 3 s, aby zablokować lub odblokować panel sterowania.
- 2 Wskaźnik trybu Smart**
Zapala się, gdy funkcja jest aktywna.
- 3 Przycisk strefy**
Nacisnąć przycisk, aby wybrać komorę chłodziarki lub zamrażarki.
- 4 Wskaźnik strefy chłodziarki**
Świeci się po wybraniu komory chłodziarki.
- 5 Przycisk temperatury**
Nacisnąć przycisk, aby ustawić temperaturę w komorze chłodziarki lub zamrażarki. Zakres temperatur: 2°C – 8°C chłodziarki i -14°C – -22°C zamrażarki.
- 6 Wyświetlacz temperatury w strefie chłodziarki/zamrażarki**
Pokazuje ustawienie temperatury w komorze chłodziarki/zamrażarki.
- 7 Wskaźnik Lock**
Zapala się, gdy funkcja jest aktywna.
- 8 Wskaźnik strefy zamrażarki**
Świeci się po wybraniu komory zamrażarki.
- 9 Wskaźnik trybu QuickChill**
Zapala się, gdy funkcja jest aktywna.
- 10 Wskaźnik trybu QuickFreeze**

Zapala się, gdy funkcja jest aktywna.

4.1 Tryb Smart

W tym trybie urządzenie automatycznie dostosowuje wydajność chłodzenia do otaczającej temperatury otoczenia, aby zoptymalizować zużycie energii i utrzymać stabilne warunki przechowywania.

Nacisnąć przycisk Mode, aby włączyć tryb. Wskaźnik Smart trybu zaświeci się. Nacisnąć ponownie Mode przycisk, aby wyłączyć tryb. W tym trybie nie można ręcznie dostosować temperatury.

4.2 QuickChill

Funkcję tę należy włączyć, aby szybciej schłodzić jedzenie i zapewnić jego dłuższą świeżość. Nacisnąć przycisk Mode, aż pojawi się wskaźnik QuickChill. Temperatura zostaje ustawiona na 2°C.

Aby wyłączyć, należy nacisnąć przycisk Mode. Funkcja wyłącza się automatycznie po 2,5 godz. i przywraca poprzednie ustawienie temperatury.

4.3 QuickFreeze

Aktywować tę funkcję, aby przyspieszyć zamrażanie. Nacisnąć przycisk Mode, aż zacznie migać wskaźnik QuickFreeze. Temperatura zamrażarki zostaje ustawiona na -25°C.

Aby dezaktywować, nacisnąć przycisk Mode. Funkcja wyłącza się automatycznie po 50 godz. i przywraca poprzednie ustawienie temperatury.

4.4 Blokada uruchomienia

Funkcja automatycznie blokuje przyciski przed niezamierzonym uruchomieniem, gdy drzwi są otwarte. Panel sterowania automatycznie blokuje się po 25 sek, jeśli użytkownik nie naciśnie żadnego przycisku.

Nacisnąć i przytrzymać przycisk Lock przez 3 sek, aby ręcznie zablokować lub odblokować panel sterowania.

4.5 Alarm otwartych drzwi

Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otworzone dłużej niż 1 min, włączy się alarm dźwiękowy. Wewnętrzna oświetlenie LED wyłącza się automatycznie po 10 min.

Aby wyłączyć alarm, zamknąć drzwi.

4.6 Alarm wysokiej temperatury

Nacisnąć dowolny przycisk, aby wyłączyć sygnał dźwiękowy. Normalny stan wyświetlacza zostanie przywrócony po osiągnięciu odpowiedniej temperatury w komorze zamrażarki.

Chłodziarka:

Alarm aktywuje się, gdy temperatura w komorze chłodziarki przekroczy 14 °C przez czas dłuższy niż 6 godz.

Zamrażarka:

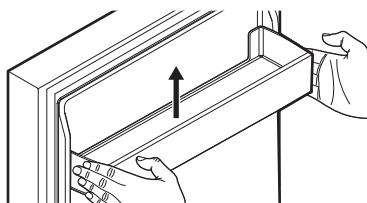
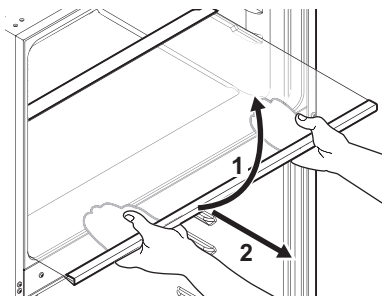
Alarm aktywuje się, gdy temperatura w komorze zamrażarki przekroczy -6 °C przez czas dłuższy niż 6 godz.

5. CODZIENNE UŻYTKOWANIE

❗ Wyposażenie poszczególnych modeli się różni.

5.1 Rozmieszczanie półek

❗ Nie kłaść jedzenia bez opakowania na półce na butelki. Można na niej przechowywać jedynie butelki, puszki i jedzenie w opakowaniu.



❗ Ostrożnie obchodzić się ze szklanymi częściami i pojemnikami na drzwiach. Nie zarysować ich, obciążać ani nie narażać na nagłe zmiany temperatury. Nie myć szklanych części w zmywarce.

❗ Czujnik temperatury znajduje się na lewej ścianie urządzenia. Aby zapewnić jego prawidłowe działanie, zamrożoną żywność należy trzymać z dala od czujnika temperatury.

5.2 Wymywanie szuflad

Aby wyjąć szuflady:

1. Całkowicie otworzyć drzwi.
2. Wyciągnąć szufladę do oporu.
3. Podnieść przód i wysunąć szufladę.

Aby zamontować szuflady, wykonać powyższe kroki w odwrotnej kolejności.

5.3 Szuflada ExtraChill

❗ Gdy suwak temperatury jest ustawiony całkowicie w pozycji lewa strona, temperatura w szufladzie ExtraChill może spaść poniżej 0 °C. Może to wpłynąć na jakość delikatnych produktów spożywczych. Dlatego suwak ten należy ustawić w odpowiednim położeniu.

W szufladzie ExtraChill utrzymywana jest niższa temperatura dzięki aktywnej cyrkulacji zimnego powietrza. W tej szufladzie należy przechowywać świeżą żywność, na przykład mięso lub sery. Szuflada pozwala utrzymać wysoką wilgotność i zachować wartości odżywcze żywności. Za pomocą suwaka na tylnej ścianie urządzenia można ustawić temperaturę w szufladzie. Aby obniżyć temperaturę, należy przesunąć suwak w położenie lewa strona. Aby podwyższyć temperaturę, należy przesunąć suwak w położenie prawa strona.

5.4 Regulacja wilgotności

W szufladzie na owoce i warzywa wilgotność reguluje się suwakiem na pokrywie szuflady.

Aby zwiększyć wilgotność, przesunąć suwak w lewo. Aby zmniejszyć wilgotność, przesunąć suwak w prawo. Do przechowywania warzyw stosować wysoką wilgotność, a do przechowywania owoców niską.

5.5 Zamrażanie świeżej żywności

Komora zamrażarki jest przeznaczona do długotrwałego zamrażania świeżej żywności oraz przechowywania zamrożonej i głęboko zamrożonej żywności.

W celu zamrożenia świeżej żywności należy włączyć funkcję QuickFreeze co najmniej 24 godziny przed umieszczeniem żywności przeznaczanej do zamrożenia w komorze zamrażarki.

Maksymalną ilość żywności, jaką można zamrozić w ciągu 24 godzin bez dodawania ko-

lejnych porcji świeżej żywności podano na tabliczce znamionowej (naklejce znajdującej się wewnątrz urządzenia).

Po zakończeniu procesu zamrażania urządzenie automatycznie powróci do poprzednio ustawionej temperatury. Patrz „Funkcja QuickFreeze”.

5.6 MULTIFLOW

Urządzenie jest wyposażone w system MULTIFLOW umożliwiający szybsze i skuteczniejsze chłodzenie żywności oraz utrzymanie bardziej jednolitej temperatury w każdej części urządzenia.

❗ Nie należy blokować otworów wentylacyjnych.

6. WSKAZÓWKI I PORADY

6.1 Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- Zamrażarka: Pierwotna konfiguracja zapewnia najbardziej efektywne wykorzystanie energii.
- Chłodziarka: Konfiguracja z szufladami w dolnej części urządzenia i równomiernie rozmieszczonymi półkami zapewnia najbardziej efektywne wykorzystanie energii. Umieszczenie pojemników na drzwiach nie ma wpływu na zużycie energii.
- Nie otwierać zbyt często drzwi urządzenia i nie zostawiać ich otwartych dłużej niż jest to konieczne.
- Zamrażarka: Im niższe ustawienie temperatury, tym większe zużycie energii.
- Chłodziarka: Nie ustawiać zbyt niskiej temperatury, o ile nie jest to konieczne ze względu na właściwości przechowywanych produktów.
- Jeśli temperatura otoczenia jest wysoka, regulator temperatury jest ustawiony na niską temperaturę i urządzenie jest w pełni załadowane, sprężarka może pracować bez przerwy, co powoduje osadzanie się szronu lub lodu na parowniku. Wtedy ustawić regulator temperatury na wyższą temperaturę, aby umożliwić automatyczne odszranianie.
- Nie zakrywać kratki ani otworów wentylacyjnych.

6.2 Czas przechowywania w komorze zamrażarki

Rodzaj produktu	Okres trwałości (w miesiącach)
Chleb	3
Owoce (z wyjątkiem owoców cytrusowych)	6 - 12
Warzywa	8 - 10
Pozostałości potraw bezmięsnych	1 - 2
Produkty mleczne:	
Masło	6 - 9
Miękki ser (np. mozzarella)	3 - 4
Twardy ser (np. parmezan, cheddar)	6
Owoce morza:	
Tłuste ryby (np. łosoś, makrela)	2 - 3
Chude ryby (np. dorsz, flądra)	4 - 6
Krewetki	12
Omułki i małże bez muszli	3 - 4
Gotowane ryby	1 - 2
Mięso:	
Drób	9 - 12

Rodzaj produktu	Okres trwałości (w miesiącach)
Wołowina	6 - 12
Wieprzowina	4 - 6
Jagnięcina	6 - 9
Kielbasa	1 - 2
Szynka	1 - 2
Pozostałości potraw mięsnych	2 - 3

6.3 Wskazówki dotyczące zamrażania

- Przed umieszczeniem żywności w komorze zamrażarki należy ją owinąć dowolnym materiałem dopuszczonym do kontaktu z żywnością.
- Nie wolno zamrażać butelek ani puszek z napojami – zwłaszcza gazowanymi – ponieważ mogą wybuchnąć podczas zamrażania.
- Nie wkładać gorących potraw do zamrażarki.
- Nie umieszczać żywności świeżej, niezamrożonej bezpośrednio obok żywności już zamrożonej.
- Aby uniknąć odmrożeń, nie spożywać kostek lodu, lodów sorbetowych ani lodów na patyku bezpośrednio po ich wyjęciu z zamrażarki.
- Nie wolno ponownie zamrażać rozmrożonej żywności.

6.4 Wskazówki dotyczące przechowywania zamrożonej żywności

- Odpowiednie ustawienie temperatury, które zapewnia właściwe warunki do

przechowywania zamrożonej żywności, to wartość niższa lub równa -18°C .

- Wyższa temperatura wewnątrz urządzenia może prowadzić do skrócenia czasu przechowywania.
- Cała komora zamrażarki jest przystosowana do przechowywania zamrożonych produktów spożywczych.
- Należy pozostawić wystarczającą ilość wolnej przestrzeni wokół żywności, aby umożliwić swobodny obieg powietrza.

6.5 Wskazówki dotyczące przechowywania żywności w chłodziarce

- Odpowiednie ustawienie temperatury zapewniające właściwe warunki przechowywania świeżej żywności to maksymalnie $+4^{\circ}\text{C}$.
- Aby uniknąć przenikania smaków i zapachów, należy przechowywać napoje i żywność w szczelnych pojemnikach.
- Aby uniknąć zanieczyszczenia ugotowanych potraw przez surowe produkty, należy przykrywać ugotowane potrawy i przechowywać je oddzielnie.
- Zawinąć mięso i umieścić je na szklanej półce nad szufladą na warzywa.
- Rozmrażanie produktów w chłodziarce
- Nie wkładać do urządzenia gorących potraw.
- Oczyszczyć owoce i warzywa i umieścić je w specjalnej szufladzie (szufladzie na warzywa).
- Nie przechowywać w chłodziarce owoców egzotycznych.
- Nie przechowywać w chłodziarce warzyw, jak pomidory, ziemniaki, cebula i czosnek.
- Wymyć butelki przed umieszczeniem ich w chłodziarce.

7. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

i Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia należy wyjąć jego wtyczkę z gniazdka.

Przed pierwszym użyciem oczyścić wnętrze i akcesoria letnią wodą z mydłem o odczynie neutralnym, a następnie je osuszyć. Regularnie czyścić urządzenie i uszczelki drzwi.

Wyczyścić panel sterowania wilgotną ściereczką i osuszyć miękką ściereczką. Nie stosować detergentów.

Nie używać ostrych narzędzi. Ostre narzędzia mogą zarysować powierzchnię.

Regularnie czyścić otwór odpływowy wody pochodzącej z rozmrażania.

i Akcesoriów i części urządzenia nie należy myć w zmywarce.

8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Urządzenie nie działa.

- Prawidłowo podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego.
- Włączyć urządzenie.
- Sprawdzić, czy wyłącznik obwodu i bezpiecznik działają.

Temperatura urządzenia jest niezadowalająca.

- Wyregulować temperaturę.
- Zamknąć prawidłowo drzwi.

Urządzenie włącza się i wyłącza.

- Zamknąć prawidłowo drzwi.
- Sprawdzić uszczelkę drzwi.

Urządzenie jest głośnie lub generuje drgania.

- Wypoziomować urządzenie.
- Sprawdzić tylną część urządzenia. Upewnić się, że urządzenie nie dotyka ściany.

Na podłogę kapie woda.

- Prawidłowo ustawić pojemnik na wodę z rozmrażania i rurkę.

W zamrażarce pojawia się silny szron.

- Zamknąć prawidłowo drzwi.
- Sprawdzić wyloty powietrza.

Ściany boczne urządzenia są gorące.

- Jest to normalne zjawisko. W razie konieczności dotknięcia ścianek bocznych należy założyć rękawice odporne na wysoką temperaturę.

Drzwi nie zamykają się prawidłowo.

- Wypoziomować urządzenie.
- Prawidłowo zmienić kierunek otwierania drzwi.
- Włożyć półki w prawidłowy sposób.
- Sprawdzić uszczelkę drzwi.

 Jeśli problem nadal występuje lub jeśli należy wymienić lampę i uszczelki drzwi, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

9. DANE TECHNICZNE

Informacje techniczne można znaleźć na etykiecie energetycznej i tabliczce znamionowej urządzenia znajdującej się na urządzeniu lub wewnątrz urządzenia.

Tylko dla Szwajcarii

Napięcie: 220-240 V

Częstotliwość: 50 Hz

Tylko dla Uni Europejskiej

Kod QR znajdujący się na etykiecie dołączonej do urządzenia z oznaczeniem klasy energetycznej zawiera łącze do strony internetowej z informacją o parametrach urządzenia z bazy danych UE EPREL. Etykietę z oznaczeniem klasy energetycznej wraz instrukcją obsługi i innymi dokumentami dostarczonymi z urządzeniem należy zachować do ewentualnego wykorzystania w przyszłości. Infor-

macje te można również znaleźć w bazie danych EPREL klikając łącze

<https://eprel.ec.europa.eu> i podając nazwę modelu oraz numer produktu z tabliczki znamionowej urządzenia. Szczegółowe informacje na temat etykiety z oznaczeniem klasy energetycznej można znaleźć na witrynie internetowej www.theenergylabel.eu.

Tylko dla Wielkiej Brytanii

Kod QR znajdujący się na etykiecie dołączonej do urządzenia z oznaczeniem klasy energetycznej zawiera łącze do witryny internetowej z informacją o parametrach urządzenia. Etykietę z oznaczeniem klasy energetycznej wraz instrukcją obsługi i innymi dokumentami dostarczonymi z urządzeniem należy zachować do ewentualnego wykorzystania w przyszłości.

10. INFORMACJA DLA INSTYTUCJI WYKONUJĄCYCH TESTY

Instalacja i przygotowanie urządzenia do weryfikacji pod względem wymogów Ekoprojektu mają być zgodne z normą:

UK	BS EN 62552
UE, Szwajcaria, Izrael	EN 62552
Australia	IEC 62552
Republika Południowej Afryki	SANS 62552

ZEA	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Wymagania dotyczące wentylacji, wymiarów wnęk i minimalnych odstępów z tyłu powinny być takie, jak podano w niniejszej instrukcji obsługi w części „Instalacja”. Więcej informacji, w tym dotyczących sposobu załadunku, można uzyskać, kontaktując się z producentem.

11. OCHRONA ŚRODOWISKA

Segreguj materiały oznaczone symbolem . Umieść opakowanie w odpowiednich pojemnikach do recyklingu. Chronić środowisko i zdrowie ludzi poprzez recykling odpadów elektrycznych i elektronicznych. Nie wyrzucaj

urządzeń oznaczonych symbolem  do odpadów komunalnych. Należy oddać produkt do miejscowego zakładu przetwarzania odpadów lub skontaktować się z miejscowym urzędem miasta.

